

## Por motivos de salud S. E. resolvió alejarse del ejercicio de la Presidencia por un plazo no inferior a 30 días

ESTA RESOLUCION LA DIO A OGER EL EXCMO. SR. RIOS EN UNA REUNION DE MINISTROS, AAS 17.30 HORAS DE AYER  
LO SUBROGARA CON EL TITULO VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EL MINISTRO DEL INTERIOR, DON ALFONSO QUINTANA BURGOS, QUIEN, A SU VEZ, SERA REEMPLAZADO INTERINAMENTE POR EL CANCELLER, SR. JOAQUIN FERNANDEZ

DESDE HACE TIEMPO EL PRIMER MANDATARIO ESTA AFECTADO DE ULCERA DUODENAL, Y PARA SU TRAMIENTO SE INTERNARA POSIBLEMENTE DESDE MAÑANA EN LA CLINICA SANTA MARIA.— SERA ATENDIDO POR LOS DOCTORES SERO DEL RIO, ARMAS CRUZ Y OTROS ESPECIALISTAS

EL MINISTRO DEL INTERIOR FORMULO DECLARACIONES A LA PRENSA



S. E. en el ultimo acto oficial antes de abandonar transitoriamente las altas funciones. Al terminar su discurso de ayer en el local de la Exposición de Animales, es felicitado por el Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, que asumió la Vicepresidencia de la República.

El Presidente de la República, Excmo. Sr. Juan Antonio Ríos, decidió ayer alejarse por un periodo de treinta días de su alto cargo, con el objeto de hospitalizarse en la Clínica Santa María y someterse a un tratamiento destinado a mejorar de una úlcera duodenal.  
Reemplazará al Primer Mandatario mientras permanezca internado en la Clínica, con el rango de Vicepresidente de la República, el actual Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos. Este Secretario de Estado será subrogado por el Canciller don Joaquín Fernández Fernández, quien conservará al mismo tiempo sus funciones en la Cartera de Relaciones Exteriores.  
Esta decisión del Primer Mandatario fue oficializada ayer a las 17.30 horas, durante una reunión a que convocó el Excmo. señor Ríos a todos sus Secretarios de Estado, con quienes tomó once en el Palacio de la Moneda.  
La noticia ha causado revuelo en los distintos círculos del país y del exterior, y se ha prestado para los más variados comentarios. Numerosas personas visitaron ayer al Excmo. señor Ríos para imponerse del estado de su salud.  
Es probable que el Primer Mandatario haga entrega esta misma tarde de la Presidencia al señor Quintana Burgos, para internarse mañana en la Clínica Santa María. En caso contrario, la ceremonia tendría lugar el jueves, lo que es improbable por ser día festivo, con lo cual la entrega de la Primera Magistratura del país se verificaría el viernes.  
**PRIMEROS RUMORES**  
La trascendental noticia se empezó a rumorear en los círculos allegados al Palacio de la Moneda a mediodía de ayer. A esa hora, el Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Puenzallán Correa manifestó a los periodistas que el Excmo. señor Ríos había cancelado su visita a Valparaíso para asistir

MAQUINAS DE COSER REGALA CONCURSO  
**Top**  
★★★★★

## "El Plan de Fomento de la Agricultura Nacional necesita para su completa y efectiva realización la colaboración convencida de todos los elementos que deberán concurrir a su ejecución"

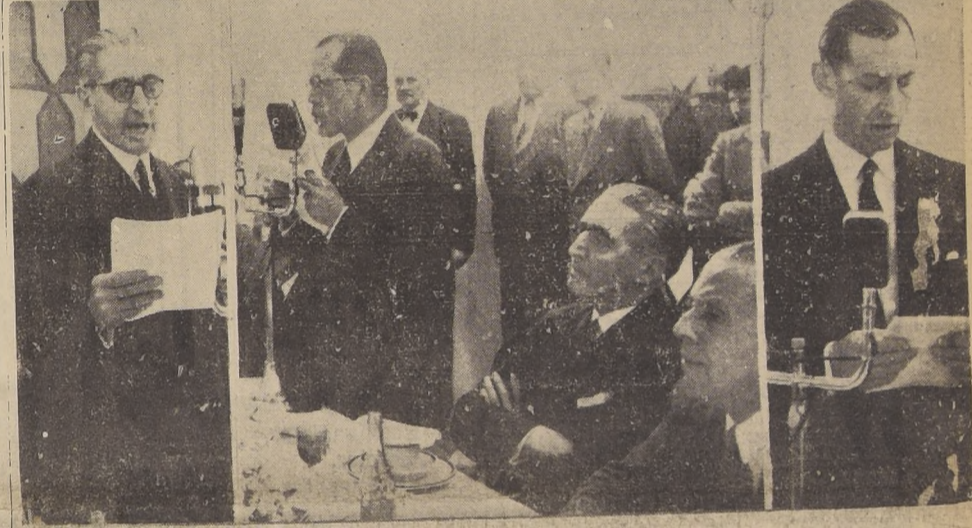
"A CAMBIO DE ESTE LLAMADO A LA COLABORACION YO LES OFREZCO CUANTO PUEDO DAR COMO GOBERNANTE: TRANQUILIDAD PARA TRABAJAR, ORDEN INTERNO INALTERABLE, SOBRE LA BASE DEL RESPETO AL PRINCIPIO DE AUTORIDAD, Y ALTIMA DIGNIDAD EN EL MANEJO DE NUESTRAS RELACIONES EXTERIORES"

"AL REITERAROS EL APOYO GUBERNATIVO EN PRO DE LAS ACTIVIDADES PRODUCTORAS, RECABO DE VOSOTROS, EN JUSTA RETRIBUCION, UNA PREOCUPACION CONSTANTE Y SINCERA EN BENEFICIO DE VUESTROS PRINCIPALES COLABORADORES: LOS TRABAJADORES AGRICOLAS Y SUS FAMILIAS"

"ESTOY, POR LO DEMAS, SEGURO DE QUE ME ACOMPAÑAIS EN ESTA SALUDABLE CONVICCION, COMO LO ESTOY DE VUESTRA PLENA VOLUNTAD DE CUMPLIRLA. SI RECUERDO ESE DEBER ES SOLO PARA REITERAR, EN ESTOS MOMENTOS GRAVES, LA NECESIDAD DE UNA OBRA COORDINADA Y UNANIME, QUE LEVANTE EL NIVEL DE VIDA MATERIAL Y MORAL DE NUESTRAS CLASES TRABAJADORAS"

DIJO S. E. EN EL DISCURSO QUE PRONUNCIÓ AYER EN LA QUINTA NORMAL EN EL ACTO INAUGURAL DE LA 74.ª EXPOSICION DE ANIMALES

El Excmo. señor don Juan A. Ríos pronunció ayer el siguiente discurso durante el almuerzo ofrecido en la Quinta Normal por la Sociedad Nacional de Agricultura con motivo de la inauguración de la 74.ª Exposición Ganadera:  
"Señor presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señores representantes extranjeros. — Conciudadanos:  
Con sentimiento de profundo agrado acudo a la inauguración de la septuagésima cuarta Exposición organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura. Le hago para cumplir el grato deber que me trajo hasta aquí los dos años anteriores. También para traer hoy mi saludo personal a las numerosas delegaciones de los países hermanos que tienen la gentileza de alentar, con su amistad y su presencia, la obra ya más que centenaria de la Institución congénere chilena.  
Me es de honrosa complacencia hallarme reunido con vosotros, señores Delegados y señores Agricultores de Chile. Siempre me fué grato compartir la compañía, el estudio y la colaboración de los hombres que han dado a sus vidas una finalidad de trabajo honroso, en sí mismo y por su valiosa utilidad humana. Y acudo esta vez para cumplir una obligación especialmente determinada en momentos en que la Industria madre del país, sobreponiéndose a las duras condiciones naturales que afronta y a las graves dificultades económicas de la época, se apresta a alcanzar un desarrollo desconocido hasta la fecha, pero no superior al entusiasmo y patriotismo de los hombres dedicados a tan nobles tareas.  
En efecto, promulgada la ley que dispone la ejecución de un plan Agrario, que impulsará la producción agropecuaria y favorecerá las condiciones de nutrición del pueblo, mi Gobierno ha echado las bases de una política agraria de vasto alcance, que, en definitiva, deberá revolucionar los métodos de explotación agrícola puestos en práctica hasta hoy entre nosotros.  
El Ministerio de Agricultura, de acuerdo con sus finalidades específicas, ha continuado su labor de orientación de la agricultura nacional. La elaboración del plan agrario dará ahora a esta labor de alta política significación y proyecciones extraordinarias. Este Plan elaborado por el Ministerio y sus organismos especializados proyecta un conjunto armónico de medidas técnicas y financieras destinadas a obtener una producción agropecuaria abundante y mejorada; y en el aspecto económico social la consecución de costos y precios que permiten la adquisición de los productos de parte del consumidor nacional y la formación de un excedente exportable que entone nuestra economía, sin perjuicio para el consumo.  
Las finalidades esenciales del Plan Agrario pueden resumirse así: el trabajo del campo chileno debe bastar para la alimentación del país y permitir un saldo de exportación; los regímenes de trabajo deben tender a la reducción de los costos; la racionalización paulatina de los cultivos deberá establecer, la producción, incorporar nuevas tierras a las labores agrícolas y regular y diferenciar las explotaciones zonales; el fomento de la producción propenderá a una más racional alimentación del pueblo, tanto en lo higiénico como en lo económico; y, en general, son fines del Plan todas las medidas que conduzcan a la recuperación, mantenimiento y ampliación de la potencialidad productora del suelo.  
**ESTUDIO RACIONAL DE NUESTRA REALIDAD AGRICOLA Y SUS PROBLEMAS**  
Tan amplio e importante propósito ha exigido la colaboración del Ministerio de Agricultura y sus organismos técnicos, con otras Instituciones estatales y con agricultores estudiosos que se preocupan por el aspecto general de los problemas agrarios y de la economía nacional.  
Sus ideas directrices han iniciado ya su etapa de realización, previos los estudios practicados por la Dirección General de Agricultura. En tal sentido se ha empezado a dar impulso decisivo a la educación rural, a la creación de estaciones experimentales, a las campañas de sanidad agraria, a la formación de equipos seleccionadores de semillas y a la industrialización de la producción agropecuaria.  
Se encuentra, pues, ya terminado y listo para comenzar su realización integral un programa que signifique



Durante los discursos en el acto inaugural de la Exposición Ganadera. Fotos captadas en los momentos en que hablaban el Excmo. señor Ríos, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Echenique, y el Jefe de la delegación argentina, señor Suberbiñer.

un estudio racional de nuestra realidad agrícola, de sus problemas y soluciones. Ya en marcha ese programa será posible proteger y aumentar el rubro más importante de nuestras producciones. Conforme con mi criterio sobre política económica, muchas veces expresado y aplicado, todas aquellas obras cuya proporción exceda a la capacidad y órbita de la actividad particular serán encaradas y resueltas por el Estado. Se fomenta así la más estrecha cooperación entre el Estado y los particulares, en una forma más conveniente y ventajosa; se da a aquél su actividad propia de bien público, en cuanto elemento orientador y colaborador de las iniciativas ciudadanas y proveedor de los medios adecuados a la realización de éstas; y, a la vez, se propende al amparo

y estímulo de la iniciativa individual.  
**PROYECCIONES DEL PLAN AGRARIO**  
La somera enunciación que os hago de las finalidades del Plan Agrario basta para comprender su alcance futuro. Sus proyecciones como las de toda obra intensa y permanente de acción gubernativa, podrán apreciarse

caradas y resueltas por el Estado. Se fomenta así la más estrecha cooperación entre el Estado y los particulares, en una forma más conveniente y ventajosa; se da a aquél su actividad propia de bien público, en cuanto elemento orientador y colaborador de las iniciativas ciudadanas y proveedor de los medios adecuados a la realización de éstas; y, a la vez, se propende al amparo

### VAYA A LA GRAN EXPOSICION DE ANIMALES DE LA QUINTA NORMAL

Abierta toda la semana, desde las 9 hasta las 21 horas. Servicio de locomoción especial hasta el local de la Exposición, y fiestas diariamente en el Casino, de 18 a 21 hrs

#### PROGRAMA DEL TORNEO

Diariamente pruebas de caballos criollos en la pista.  
JUEVES 12.- Gran festival de canciones y bailes criollos.  
SABADO y DOMINGO. Concurso hipico y rodeo.

**EXPOSICION GRAFICA DE LAS ACTIVIDADES AGRARIAS**  
Visite en el local de la Q. Normal el salón de exhibiciones abierto por la Sociedad Nac. de Agricultura y solicite las publicaciones de la institución.

EL MEJOR RELOJ DEL MUNDO ES  
**LONGINES**  
EN TODAS LAS BUENAS RELQUERIAS  
Weil  
ESTADO 370  
SANTIAGO





SESIONES EXTRAORDINARIAS DEL COMITE PARLAMENTARIO DE LOS SENADORES RADICALES RENUNCIO EL COMITE PARLAMENTARIO DE LOS SENADORES RADICALES RENUNCIO PROVOCO ESTA RENUNCIA EL DR. LEONARDO GUZMAN, AL MANIFESTAR SU DESACUERDO CON EL CONSEJO EJECUTIVO DE SU PARTIDO. EL MARTES SERAN ELEGIDOS LOS REEMPLAZANTES

El señor Guillermo Labarca Hubertson, jefe del Partido Radical, anunció ayer la renuncia de su cargo de miembro del Comité Parlamentario de los Senadores Radicales, al manifestar su desacuerdo con el Consejo Ejecutivo de su partido. El martes serán elegidos los reemplazantes.

ESTIMA QUE HABIENDO QUEDADO SIN EFECTO SU EXPULSION DE LA ASAMBLEA RADICAL, HA DESAPARECIDO LA RAZON DE SER FESTEJADO. — CARTA QUE DIRIGE A SUS AMIGOS

El señor Guillermo Labarca Hubertson, jefe del Partido Radical, dirigió ayer una carta a sus amigos del Partido Radical, en la que expresa su opinión sobre la expulsión de la Asamblea Radical y su decisión de abandonar el cargo de jefe del partido.

EL COMITE PARLAMENTARIO DE LOS SENADORES RADICALES RENUNCIO PROVOCO ESTA RENUNCIA EL DR. LEONARDO GUZMAN, AL MANIFESTAR SU DESACUERDO CON EL CONSEJO EJECUTIVO DE SU PARTIDO. EL MARTES SERAN ELEGIDOS LOS REEMPLAZANTES

El Comité Parlamentario de los Senadores Radicales renunció a su cargo, provocado por el Dr. Leonardo Guzmán, quien manifestó su desacuerdo con el Consejo Ejecutivo de su partido. El martes serán elegidos los reemplazantes.

SE ESTIMULACION A LA CORPORACION DE RESPONSALES TECNICOS PROPIOS. — SE ELABORARÁ UN SUMARIO

Se estimula a la Corporación de Responsales Técnicos Propios para que se dedique a la elaboración de un sumario de sus actividades y trabajos realizados durante el período de su gestión.

CONSTITUCION POLITICA: —Artículos 57 y 59, Constitución Política; —Actos oficiales de las sesiones de la Comisión Redactora de la Constitución de 1925; —La Constitución ante el Congreso. — Sr. Jorge Hübner.

El artículo 57 de la Constitución Política establece que el Congreso tendrá sesiones extraordinarias cuando lo convocare el Presidente de la República. El artículo 59 establece que el Congreso podrá convocarse en sesiones extraordinarias para discutir y votar sobre los proyectos de ley que el Presidente de la República presentare.

LA FALANGE CELEBRARA MAÑANA SU ANIVERSARIO CON DIVERSOS ACTOS A LAS 10 DE LA MAÑANA. HABRA UNA CONCENTRACION PUBLICA EN LA AVDA. O'HIGGINS

La Falange celebrará mañana su aniversario con diversos actos. A las 10 de la mañana habrá una concentración pública en la Avenida O'Higgins.

CANDIDATOS LIBERALES A DIPUTADOS POR STGO. FUERON ELEGIDOS AYER

Los candidatos liberales a diputados por Santiago fueron elegidos ayer. Entre ellos se encuentran don Roberto Torres y don Esteban Yáñez.

NO HAY AMBIENTE PARA INTERVENCIÓN DEL COMISARIADO

No hay ambiente para la intervención del Comisariado. Se espera que se resuelva pronto el conflicto existente entre las autoridades locales y nacionales.

CLAUSURA DEL PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES, CONVOCADO POR EL PRESIDENTE DEL SENADO

Se clausura el período extraordinario de sesiones convocado por el Presidente del Senado. Se celebró la última sesión de este período.

LA JUNTA EJECUTIVA DEMOCRATICA SE PRESENTO UN VOTO DE CENSURA AL SENADOR SEÑOR ESTAY

La Junta Ejecutiva Democrática se presentó un voto de censura al senador señor Estay. El voto fue aprobado por mayoría.

CONFERENCIA DEL PROFESOR NICOLIN AMIGOS DEL ART

Se celebró una conferencia del profesor Nicolín para sus amigos del arte. Se discutió sobre la situación del arte en Chile.

RETIRO DE GENERALES

Se retiró un grupo de generales de la Armada. Se trata de oficiales que han cumplido su servicio.

EL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ESTUDIARA HOY LOS PROBLEMAS DE ACTUALIDAD POLITICA

El Comité Central del Partido Socialista estudiará hoy los problemas de actualidad política. Se analizarán las últimas noticias y eventos políticos.

EL C. FEMENINO RADICAL CENSURO LA ACTITUD DEL DIPUTADO ISIDORO MUÑOZ

El Comité Central del Partido Radical censuró la actitud del diputado Isidoro Muñoz. Se le reprochó su conducta en el parlamento.

COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ENTREGO DECLARACION

El Comité Central del Partido Socialista entregó una declaración. En ella se expresan las opiniones del partido sobre los actuales acontecimientos.

MEMORANDUM DE "LA NACION" TRONO DE BOTICAS

Se publicó un memorándum de "La Nación" sobre el trono de boticas. Se analizan los problemas de abastecimiento de medicamentos.

MANANA SERA CLAUSURADO CON UNA GRAN CONCENTRACION EN EL TEATRO CAUPOLICAN. — HABLARAN GROVE, CONTRERAS LABARCA, FREI, ESTAY, DOMINGUEZ Y OTROS DIRIGENTES

Mañana será clausurado con una gran concentración en el Teatro Caupolicán. Participarán los señores Grove, Contreras Labarca, Frei, Estay, Domínguez y otros dirigentes.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CON DONDE SE ENCUENTRA HERENCIA DE DON TERESA MONTES

En el cuarto juzgado civil se encuentra la herencia de don Teresa Montes. Se trata de un caso de sucesión.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBOS "RAMERADA"

Se organiza la segunda compañía de bombos "Ramerada". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

QUINTA COMPANIA DE BOMBOS "BOMBA ARTURO PRA"

Se organiza la quinta compañía de bombos "Bomba Arturo Pra". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

EL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ESTUDIARA HOY LOS PROBLEMAS DE ACTUALIDAD POLITICA

El Comité Central del Partido Socialista estudiará hoy los problemas de actualidad política. Se analizarán las últimas noticias y eventos políticos.

COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ENTREGO DECLARACION

El Comité Central del Partido Socialista entregó una declaración. En ella se expresan las opiniones del partido sobre los actuales acontecimientos.

MEMORANDUM DE "LA NACION" TRONO DE BOTICAS

Se publicó un memorándum de "La Nación" sobre el trono de boticas. Se analizan los problemas de abastecimiento de medicamentos.

QUINTA COMPANIA DE BOMBOS "BOMBA ARTURO PRA"

Se organiza la quinta compañía de bombos "Bomba Arturo Pra". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

EL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ESTUDIARA HOY LOS PROBLEMAS DE ACTUALIDAD POLITICA

El Comité Central del Partido Socialista estudiará hoy los problemas de actualidad política. Se analizarán las últimas noticias y eventos políticos.

COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ENTREGO DECLARACION

El Comité Central del Partido Socialista entregó una declaración. En ella se expresan las opiniones del partido sobre los actuales acontecimientos.

MEMORANDUM DE "LA NACION" TRONO DE BOTICAS

Se publicó un memorándum de "La Nación" sobre el trono de boticas. Se analizan los problemas de abastecimiento de medicamentos.

QUINTA COMPANIA DE BOMBOS "BOMBA ARTURO PRA"

Se organiza la quinta compañía de bombos "Bomba Arturo Pra". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

MANANA SERA CLAUSURADO CON UNA GRAN CONCENTRACION EN EL TEATRO CAUPOLICAN. — HABLARAN GROVE, CONTRERAS LABARCA, FREI, ESTAY, DOMINGUEZ Y OTROS DIRIGENTES

Mañana será clausurado con una gran concentración en el Teatro Caupolicán. Participarán los señores Grove, Contreras Labarca, Frei, Estay, Domínguez y otros dirigentes.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CON DONDE SE ENCUENTRA HERENCIA DE DON TERESA MONTES

En el cuarto juzgado civil se encuentra la herencia de don Teresa Montes. Se trata de un caso de sucesión.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBOS "RAMERADA"

Se organiza la segunda compañía de bombos "Ramerada". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

QUINTA COMPANIA DE BOMBOS "BOMBA ARTURO PRA"

Se organiza la quinta compañía de bombos "Bomba Arturo Pra". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

EL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ESTUDIARA HOY LOS PROBLEMAS DE ACTUALIDAD POLITICA

El Comité Central del Partido Socialista estudiará hoy los problemas de actualidad política. Se analizarán las últimas noticias y eventos políticos.

COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ENTREGO DECLARACION

El Comité Central del Partido Socialista entregó una declaración. En ella se expresan las opiniones del partido sobre los actuales acontecimientos.

MEMORANDUM DE "LA NACION" TRONO DE BOTICAS

Se publicó un memorándum de "La Nación" sobre el trono de boticas. Se analizan los problemas de abastecimiento de medicamentos.

QUINTA COMPANIA DE BOMBOS "BOMBA ARTURO PRA"

Se organiza la quinta compañía de bombos "Bomba Arturo Pra". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

MANANA SERA CLAUSURADO CON UNA GRAN CONCENTRACION EN EL TEATRO CAUPOLICAN. — HABLARAN GROVE, CONTRERAS LABARCA, FREI, ESTAY, DOMINGUEZ Y OTROS DIRIGENTES

Mañana será clausurado con una gran concentración en el Teatro Caupolicán. Participarán los señores Grove, Contreras Labarca, Frei, Estay, Domínguez y otros dirigentes.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CON DONDE SE ENCUENTRA HERENCIA DE DON TERESA MONTES

En el cuarto juzgado civil se encuentra la herencia de don Teresa Montes. Se trata de un caso de sucesión.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBOS "RAMERADA"

Se organiza la segunda compañía de bombos "Ramerada". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

QUINTA COMPANIA DE BOMBOS "BOMBA ARTURO PRA"

Se organiza la quinta compañía de bombos "Bomba Arturo Pra". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

EL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ESTUDIARA HOY LOS PROBLEMAS DE ACTUALIDAD POLITICA

El Comité Central del Partido Socialista estudiará hoy los problemas de actualidad política. Se analizarán las últimas noticias y eventos políticos.

COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA ENTREGO DECLARACION

El Comité Central del Partido Socialista entregó una declaración. En ella se expresan las opiniones del partido sobre los actuales acontecimientos.

MEMORANDUM DE "LA NACION" TRONO DE BOTICAS

Se publicó un memorándum de "La Nación" sobre el trono de boticas. Se analizan los problemas de abastecimiento de medicamentos.

QUINTA COMPANIA DE BOMBOS "BOMBA ARTURO PRA"

Se organiza la quinta compañía de bombos "Bomba Arturo Pra". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

MANANA SERA CLAUSURADO CON UNA GRAN CONCENTRACION EN EL TEATRO CAUPOLICAN. — HABLARAN GROVE, CONTRERAS LABARCA, FREI, ESTAY, DOMINGUEZ Y OTROS DIRIGENTES

Mañana será clausurado con una gran concentración en el Teatro Caupolicán. Participarán los señores Grove, Contreras Labarca, Frei, Estay, Domínguez y otros dirigentes.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CON DONDE SE ENCUENTRA HERENCIA DE DON TERESA MONTES

En el cuarto juzgado civil se encuentra la herencia de don Teresa Montes. Se trata de un caso de sucesión.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBOS "RAMERADA"

Se organiza la segunda compañía de bombos "Ramerada". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

QUINTA COMPANIA DE BOMBOS "BOMBA ARTURO PRA"

Se organiza la quinta compañía de bombos "Bomba Arturo Pra". Se reclutan voluntarios para formar parte de la unidad.

EN EL HOTEL CARRERA.



Asistentes al té ofrecido en el Hotel Carrera el sábado último, a la señorita Yvonne de Grotte Cerda, con que un grupo escogido de sus amigas la despidió de su vida de soltera

Matrimonios.

Circulan las siguientes invitaciones: "Manuel Urrejola Menchaca y Josefina Mathieu de Urrejola participan a usted el matrimonio de su hija Paz con el señor Juan Fontecilla Astaburuaga, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 21 del presente, a las 12 horas. — Santiago, octubre de 1944".

— "Demetrio Zañartu Urrutia y Virginia Errázuriz de Zañartu participan a usted el matrimonio de su hija María de la Paz con el señor Hernán Hurtado Cruchaga, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 21 del presente, a las 12 horas. — Santiago, octubre de 1944".

— "Hernán Hurtado Cruchaga participa a usted su matrimonio con la señorita María de la Paz Zañartu Errázuriz, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 21 del presente, a las 12 horas. — Santiago, octubre de 1944".

— "Herbert Müller Puelma participa a usted su matrimonio con la señorita Edelmira Biscar Duhalde, y tiene el agrado de invitarle a la ceremonia religiosa que se efectuará el sábado próximo, a las 17 horas, en los RR. PP. Franceses".

— "Ha quedado concertado el matrimonio del señor Gabriel Molina García Moreno con la señorita Gabriela Cifuentes Garcés. Hicieron la visita de estudio don Joaquín Molina S. y señora Ana García Moreno de Molina".

— "Se cumplirán dos meses del fallecimiento de la señorita Milagros Vicentelo Zárate. Con este motivo, mañana a las 11 horas en la Capilla del Cementerio General se oficiará una misa a su memoria".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

DON MARTINIANO CONCHA PAROT.

Tras las alternativas de una larga dolencia ha fallecido el respetable caballero don Martiniano Concha Parot, estrechamente vinculado a la sociedad de Talca y de esta capital.

Sus excepcionales dotes de rectitud y bondad le hicieron acreedor a la justa simpatía de que gozaba entre quienes le conocieron y compartieron su grata amistad.

Su fallecimiento ha causado hondo sentimiento de pesar y enluta numerosos y conocidos hogares.

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".



Don Julio Riethmuller Spoerer y señorita Carmen Rosa Rodríguez Vaccaro, después de la bendición de su matrimonio, efectuada en la tarde de ayer en la iglesia del Sagrario, ante una numerosa y selecta concurrencia

En el Hotel Carrera.

Los hijos de Chillán preparan una gran manifestación a realizarse en el Hotel Carrera, el sábado 21 del presente, lo que, justamente, atraerá a esta reunión social a todas las familias oriundas de aquella gran ciudad suroccidental, y que en la actualidad residen en esta capital, como igualmente a numerosas personas simpatizantes. Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

— "Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario".

— "Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma. La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club".

— "Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial. Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas".

MATINEE INFANTIL.



Matinée ofrecida por la niña Veña Chuaqui Jahiatt, con motivo de su cumpleaños

CLUB FEMENINO AMERICA.

Hoy a las 18 horas, el Club Femenino América ofrecerá un cocktail en su local, Vergara 325, para celebrar el 5.º aniversario de su fundación.

COCKTAIL.

El Adicto Militar de Brasil y señora de Díaz Ribelo, ofrecerán un cocktail el sábado próximo, a las 19 horas, en honor del teniente coronel don Ernesto Medina Parker.

NACIMIENTO.

Ha nacido una hija del señor Mario Escala Herrera y de la señora Eugenia MacLean de Escala.

VIAJEROS.

Desde hace algunos días se encuentra en esta ciudad el señor de Rancaagua, don Domingo Tirapegui y señora Norle Tods de Tirapegui, e hijos.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.

A mediodía de hoy, en los salones de Gath y Chaves Ltd., celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia del doctor Eugenio Cienfuegos.

El tema del día de la sesión rotaria de hoy estará a cargo del socio general don Ramón Díaz Díaz, quien se referirá a la conmemoración del Día de la Raza.

En esta sesión hará también uso de la palabra, el presidente de la Semana del Niño de 1944, don Guillermo Edwards Matte, quien dará cuenta de los preparativos finales de esa jornada anual.

CONFERENCIAS.

El Pbro. don Carlos Hamilton dictará hoy a las 19 horas una nueva conferencia, continuando así su ciclo sobre "Moral", que sigue desarrollando para las oficinistas, en el local de Agustinas 1480.

El lunes, martes y miércoles próximos, en el Templo de las Agustinas, Moneda N.º 1062, de 15.30 a 17 horas, el R. P. Florencio Infante, Asesor Arquidiocesano de los jóvenes católicos, dará interesantes conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

En la tarde de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

PREMIERE DE "ESTO ANTE TODO" A BENEFICIO DE SANATORIO MARITIMO DE VINA DEL MAR

Bajo el auspicio de distinguidas damas, se llevará a efecto en algunos días más, en el Teatro Normandía, una función extraordinaria a beneficio del Sanatorio Marítimo de Vina del Mar. Para esta función ha sido seleccionada la extraordinaria película 20th Century Fox: "Esto ante todo", film considerado como uno de los más excepcionales de estos últimos tiempos.

"Esto ante todo" es una película inspirada en la magnífica novela del mismo nombre, del célebre escritor inglés Eric Knight quien nos proporciona uno de los extraordinarios y emocionantes pasajes de esta guerra relacionada con el desastre de Dunkerque, y en el cual tuvieron especial actuación el cuerpo auxiliar de Mujeres de Inglaterra.

Tyrone Power y Joan Fontaine, actores de gran popularidad entre nosotros son los intérpretes principales de esta gran película que será uno de los más grandes éxitos de este año.

El tema del día de la sesión rotaria de hoy estará a cargo del socio general don Ramón Díaz Díaz, quien se referirá a la conmemoración del Día de la Raza.

En esta sesión hará también uso de la palabra, el presidente de la Semana del Niño de 1944, don Guillermo Edwards Matte, quien dará cuenta de los preparativos finales de esa jornada anual.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

El día de hoy, a las 19 horas, se celebrará en el Club de la Raza, un ciclo de conferencias sobre el Matrimonio y la Educación, a las Esposas Jóvenes, a las que se les invita por este intermedio.

La Escuela y el Maestro, pilares fundamentales de la formación espiritual de la infancia, serán dignificados en la Semana del Niño.

Mejor de salud el señor Miguel Riquelme Stuardo.

Se encuentra enfermo el señor Alfonso Luján G.

Continúa enfermo en Concepción don José Bunsler de la Maza.

La Legación de Polonia y el Círculo de los Ex Combatientes Polacos en Chile harán oficial el domingo, a las 11 horas, en la Catedral, una solemne misa por los polacos caídos en la lucha de Varsovia.

Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario.

Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma.

La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club.

Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial.

Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas.

Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario.

Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma.

La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club.

Después de larga y dolorosa enfermedad ha dejado de existir don Oscar Fuentes Campos, jefe de la Sección Bienestar del Telégrafo Comercial.

Amante esposo, bondadoso amigo y pundonoso empleado, dejan sus virtudes un indeleble recuerdo.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas.

Esta ceremonia religiosa dará ocasión a que se exterioricen los sentimientos de simpatía de parte de la sociedad chilena y de las colectividades amigas hacia Polonia y el pueblo de Varsovia, que ha dado muestras de un heroísmo extraordinario.

Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la comida con que sus relaciones despiden de su vida de solteros a la señorita Edelmira Biscar Duhalde y al señor Herbert Müller Puelma.

La comida será de calle y las adhesiones se reciben en la caja del Club.

OFERTAS para VERANEANTES. Sobrecamas a \$ 60; \$ 70; \$ 80; \$ 90; \$ 105; \$ 125 y \$

Pinte con Aceite de Linaza "CORONA"

Es un Producto "INDUS"

DON RAMON GRAU SAN MARTIN ASUMIO PRESIDENCIA DE CUBA

50 MIL PERSONAS VIVARON AL NUEVO MANDATARIO DURANTE LAS CEREMONIAS

LA HABANA, 10.—(U. P.)—(Por Roscoe Snipes).—El doctor Ramón Grau San Martín se convirtió hoy en Presidente de Cuba, a las 11.58 A. M., al asumir el mando después que el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Juan Federico Edelman, le tomó el juramento de estilo.

Inmediatamente después, Raúl de Cárdenas asumió la Vicepresidencia de la República. La ceremonia del juramento se realizó en el Salón de los Espejos del Palacio Presidencial que estaba repleto con las milicias diplomáticas especiales, el Cuerpo Diplomático y altos funcionarios del Gobierno, mientras desde las galerías distinguidas damas presenciaban la ceremonia.

Después de una noche de algarabía de millares de habaneros y millares de cubanos por las catedrales de otras partes de la isla, que comenzó al amanecer pero adquirió su mayor fuerza cuando los silbidos y sirenas anunciaron la llegada de la medianoche como si se tratara del advenimiento de un día nuevo, la multitud comenzó a ocupar posiciones desde las primeras horas del día en la amplia y prolongada Avenida Misiones, que conduce al Palacio Presidencial.

La multitud observaba pacientemente la llegada de las milicias especiales y funcionarios del Gobierno, pero estalló en vitores y aplausos cuando el automóvil presidencial hizo su aparición trayendo al doctor Grau acompañado del Vicepresidente saliente, Gustavo Cuervo Rubio, quien ocupará la Secretaría de Estado en la Administración Grau. El automóvil fue escoltado por 18 policías en motocicletas.

Grau San Martín llegó al Palacio a las 11.25 A. M., y fue recibido por el presidente saliente, general Fulgencio Batista y Zaldívar, retirándose después al despacho presidencial, donde fué recibido por otros funcionarios salientes y el futuro Gabinete de Grau.

GRAU SAN MARTIN PRESTA JURAMENTO

A las 11.56, Batista y Grau hicieron su entrada en el Salón de los Espejos, siendo recibidos con grandes aplausos. Inmediatamente subieron acompañados por ambos Vicepresidentes, al estrado donde les esperaban los 21 magistrados del Tribunal Supremo. El juramento le fué tomado al doctor Grau inmediatamente.

Grau después se despidió del general Batista, que subió al mismo automóvil y con la misma escolta que había traído a Grau. Al iniciar su marcha, salieron unos cuantos gritos de:

Llamado al grupo de resistencia francés a que se una nuevamente en las próximas elecciones

PARIS, 10. (U. P.)—El Frente Nacional que es uno de los más importantes grupos de resistencia, publicó un manifiesto en que exhorta a todos los grupos que formaron el movimiento de resistencia a unirse nuevamente para las elecciones municipales, en febrero próximo.

El manifiesto explica que la unión del pueblo francés es necesaria, en vista de la enorme tarea que queda por delante para la derrota total de Alemania y la reconstrucción de las regiones devastadas de Francia. Dice que "también es necesario que el Gobierno Republicano cuente con el apoyo de toda la nación, unida sin distinciones de tendencias políticas o religiosas, para la aplicación de la carta de la resistencia. La primera consulta popular debe ser una gran manifestación de unidad patriótica, en la cual ningún partido o grupo de la resistencia designará sus propios candidatos. Es la resistencia entera la que se presentará".

CIVILES DEBERAN ENTREGAR VALORES AL BANCO DE FRANCIA

PARIS, 10. (U. P.)—El "Día Oficial" publica un decreto que ordena que los tenedores particulares de oro en territorio francés, lo entreguen al Banco de Francia en un plazo de dos meses.

Otro decreto dice, que las monedas extranjeras que estén en poder de particulares en el territorio metropolitano o imperial francés deben ser entregadas también al Banco de Francia en un plazo de dos meses.

LA GRACE LINE

sirve la causa de las Naciones Unidas manteniendo las rutas vitales entre las Américas.

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A. CONSIGNATARIOS.

Huérfanos 1189 Plaza Sotomayor 50 Santiago. Valparaíso.

BAGRAMYAN LLEGO AL BALTICO AL N. DE MEMEL Y CERCO A 150.000 NAZIS

SUS FUERZAS SE APODERARON DEL PUERTO DE KRETINGA Y ALCANZARON EL MAR EN PALANGA.—TROPAS RUSAS EN LOS SUBURBIOS DE DEBREECN, HUNGRIA

Unidades de tanques se despliegan en la frontera de la Prusia Oriental

MOSCU, 10.—(U. P.) (Por Henry T. Supter).—La clásica batalla rusa contra el avance alemán en el Báltico tuvo sus más brillantes triunfos estratégicos de toda la guerra esta noche, cuando el mariscal Bagramyan logró cercar el extremo meridional de la trampa Riga-Memel, cortando toda vía de escape por tierra para aproximadamente 150,000 alemanes, al avanzar 38 kilómetros y llegar al Mar Báltico al norte de Memel, las tropas de Bagramyan se apoderaron del puerto de Kretinga, 20 kilómetros al noreste de Memel, y después adelantaron otros 11 kilómetros, llegando al mar en Palanga.

Recurriendo a la táctica aprendida en Stalingrad y una docena de grandes cerros posteriores, los soviéticos inmovilizaron a los restos del ejército alemán de la zona de Kretinga. El Báltico, detrás de un línea de 200 kilómetros, que se extiende desde un punto situado inmediatamente al sur de Riga, hasta otro ligeramente al norte de Memel, en tanto que la fuerza aérea soviética se concentra para impedir un "Dunkerk" hacia el mar, castigando duramente las concentraciones de transportes en Libau, Riga y otros puntos de este eje de ruta.

Al cerrar así el final de la campaña del Báltico, cuya conclusión liberará virtualmente a la Gran Rusia de los invasores, Stalin se ha asegurado de que una gran parte de las divisiones del Ejército del Norte no lograrán jamás volver a Prusia Oriental para la defensa de la Váterland.

Entretanto, los tanques de Chervakovsky que encabezan la amenaza contra Prusia Oriental, se extendieron casi a través de todo el ancho de la frontera septentrional del reducho de los Junkers, sobre la ribera norte de la Bahía de Danziga, al río Niemen, en tanto que una parte de sus fuerzas flanqueó esa línea con la captura de Shakaki, al sur del río y a 13 kilómetros al este de Prusia Oriental. En el extremo sur del frente del Báltico, los rusos ocuparon el gran pueblo de Taurage, 30 kilómetros al noreste de Tilsit y a siete kilómetros de la frontera de Prusia Oriental antes de la guerra.

Las fuerzas soviéticas que se acercan a Riga, ocuparon hoy el pueblo de Ropazi, 11 kilómetros al noreste de la capital, y Stopin, 11 kilómetros al este. La artillería rusa, según se ha señalado, se encuentra ya empujada a una distancia de Riga lo suficientemente corta para impedir cualquiera evacuación desde el puerto.

Se extiende hacia el este hasta más allá de Cluj, en Rumania, llave de las comunicaciones europeas en Transilvania, que está ya siendo cañoneada por la artillería soviética.

Otros 100,000 nazis que se encuentran en Grecia y Yugoslavia, corren asimismo peligro de quedar aislados, ya que el ferrocarril de Belgrado a Atenas fué cortado; en tanto que Belgrado, la capital de Yugoslavia, se encuentra bajo una nueva amenaza desde su dirección por el ejército de la Wehrmacht, 67 kilómetros al sudeste de la capital y al norte del río Morava, tributario del Danubio y el último obstáculo natural en esa ruta.

En este sector, entente el dominio que fueron tomados prisioneros 3,200 soldados alemanes. También se informa que ano-

Prosigue el avance aliado en el Norte de Italia

ROMA, 10.—(U. P.)—(Por Eleanor Packard).—Unidades norteamericanas del 5.º Ejército aliado continúan hoy su avance de "kilómetro y medio por día", en el sector al norte de Florencia, mientras que en el extremo suroccidental del frente las patrullas del 8.º Ejército cruzaron el crecido río Fiumicino, sin encontrar resistencia del enemigo.

Las fuerzas del general Clark ocuparon la aldea de Lavalle, dos kilómetros al norte de Monte Castellani, y el caserío de Anconella, en la carretera de Florencia a Bolonia; esta vía está siendo cañoneada con piezas de 155 mm. desde las nuevas posiciones conquistadas en Poggio del Falchetto, 16 kilómetros al sur de la misma carretera.

Al sureste de este sector de lucha, los soldados británicos del 5.º Ejército conquistaron sus primeros objetivos en la lucha por la posesión del Monte Cecce; y al oeste, en el sector del Mar de Liguria, las tropas brasileñas continuaron presionando a los alemanes y lograron ligeros progresos locales.

El río Fiumicino, que lleva un caudal de aguas cinco veces superior al de la semana pasada, fué cruzado por destacamentos británicos que regresaron con la información de no haber encontrado resistencia nazi.

El continuado mal tiempo restringió las operaciones terrestres y limitó las actividades aéreas a vuelos de unidades ligeras, que sólo pudieron cumplir una labor de hostigamiento de las posiciones enemigas.

LOS NAZIS SE PREPARAN A LUCHAR AUN DESPUES DE LA CAIDA DEL EJERCITO ALEMAN

DEL PROF. PERCIVAL HARRIS, ESPECIAL PARA "LA NACION"

LONDRES, 10.—(Especial).—Para nadie es ya un secreto que la alta jerarquía nazi ha tomado sus medidas para continuar la lucha en Alemania hasta más allá de la derrota de la Wehrmacht. Sus propósitos son organizar y mantener una resistencia permanente en el país que haga imposible la permanencia de las fuerzas aliadas de ocupación e imposible también a los alemanes mismos la cooperación con los aliados para la regeneración de Alemania. Himmler ha proclamado siniestramente en el periódico "Das Schwarze Korps" que siempre habrá un puñado listo para todo alemán que coopere con el enemigo de hoy.

Nada sería más peligroso para el futuro que substituir estos planes alemanes. Todo el mundo pudiera verse sumido en una absurda confusión y desorientación si los pueblos no estuvieran alertas acerca de lo que va a ocurrir aún antes que los ejércitos aliados hayan penetrado en masa en el Reich. Será necesario desplegar el máximo de rigor en Alemania para imponer el orden, y es mejor que todos estemos alertas al respecto.

Los preparativos para el reinado del terror que imaginan los nazis han sido minuciosos. Ya a principios de este año, como es ya sabido, hubo una conferencia en el Cuartel general de Hitler en la cual se acordó crear una "Wehrmacht clandestina". Esto no es nada nuevo en el Reich; al final de la guerra anterior hubo una organización similar que dejó un trágico recuerdo en el país. Hacia la primavera de este año, ya se habían creado dos escuelas de oficiales para este ejército, una de ellas al mando del mayor Wagner, conocido como el mejor experto alemán en guerra de guerrillas. Simultáneamente en todo el Reich se ha impartido públicamente instrucción obligatoria de tiro para todos hombres y mujeres. Bajo el control directo de la S. S. del Partido, en todos los pueblos de Alemania se realizan periódicamente unas concentraciones llamadas de defensa y ejercicios de grupos semanales y hasta diarios.

Si bien se ha reforzado considerablemente la instrucción ideológica y militar de los cuadros de la S. A. del Partido, la S. S. forma el corazón de la organización clandestina. De su seno ha surgido una organización especial de terrorismo y espionaje, una Supergestapo, cuyo jefe es el general Ernst Heiseimeyer. Todos los problemas han sido previstos. Hace mucho tiempo, los nazis construyeron gran número de instalaciones en las zonas boscosas de Alemania para la fabricación de armas pesadas. Estas mismas instalaciones son empleadas ahora con diversos propósitos, como guarderías de guerrilleros, talleres productores de armas especiales—fusiles automáticos, granadas de mano, morteros livianos—y depósitos de víveres y municiones. En Austria, muchas minas de sal han sido habilitadas como refugios de nazis.

Hasta la posición del ejército está siendo sacrificada en provecho de los planes que describimos. Una reciente disposición de la superioridad ordenó la dispersión de los depósitos de municiones y equipos, a pesar de que ello agrava obviamente el delicado problema de distribución que en cara el Ejército, falta de transportes. Las limitadas reservas de materiales y municiones del Ejército están siendo dispersadas para que sean empleadas por el ejército nazi clandestino después de la derrota de la Wehrmacht.

En un espacio tan reducido como el que disponemos es imposible describir en detalle los planes nazis. Lo importante, sin embargo, es que los planes son conocidos. Para los aliados, indudablemente, la ocupación no será un asunto sencillo; será necesariamente una implacable labor de policía en el país. La cuestión es tanto más delicada cuanto que son pocas las posibilidades de que se forme en Alemania algún gobierno capaz de acumular autoridad, los nazis han eliminado conscientemente a todos los elementos capaces de hacerlo. Para la nación alemana, ésta es una trágica perspectiva; sin dirigentes propios a quienes seguir, será muy difícil para el pueblo alemán elaborar su propio futuro.

PROFESOR PERCIVAL HARRIS

che los aviones de gran radio de acción de la fuerza aérea soviética efectuaron incursiones en masa contra los puertos de Libau y Riga, que junto con Windau son los únicos a que pueden recurrir los alemanes para intentar un posible "Dunkerk". En el puerto de Libau había 12 transportes alemanes al ancla en momentos del bombardeo, produciéndose entre ellos incendios y explosiones. Además hubo una gran explosión en la zona de la estación ferroviaria, informando los aviadotes soviéticos que a su regreso divisaban todavía las llamaradas desde una distancia de 200 kilómetros.

En Riga hubo numerosos incendios y explosiones en la zona del puerto, donde también había varios barcos alemanes. En el día de ayer el arma aérea de la flota del Báltico hundió en el golfo de Riga dos transportes, un pesquero armado y un aviso de escolta, y se causaron averías a varios otros buques.

INFORMACIONES CHECO ESLOVACAS

Se anunció hoy que durante la última semana el enemigo atacó con el grueso de sus fuerzas en la zona de Svaty Kriz, tratando de penetrar en el pueblo de Zvolen, 16 kilómetros al sur de Banská Bystrica. Después de reñidos encuentros que duraron varios días contra fuertes superiores tanto en hombres como de equipo, los checoslovacos lograron repeler la embestida enemiga y mediante contraataques recuperaron la mayor parte del territorio perdido con anterioridad.

En la zona de Kremnica, 16 kilómetros al oeste de Banská Bystrica, pueblo del cual está separada por una serie de alturas, las unidades checoslovacas también efectuaron con éxito ataques contra los alemanes. No se ha dado cuenta de actividades en otros sectores del país.



FELAXEN SE TOMA CON AGRADO por niños y adultos, por su forma de píldoras conifidas con chocolate. Combate el estreñimiento, aun en casos crónicos, produciendo un efecto suave y consistente.

EST. CHILENOS Colliere LTDA. Frasco de 60 píldoras \$ 17.— Caja de 20 píldoras \$ 6.50

DIFICULTADES PARA ELEGIR MIEMBROS DE ACADEMIA FRANCESA

PARIS, 10.—(U. P.)—(Por Jean De Gandt).—La Academia Francesa está convertida en un torbellino. La fecha provisoria para la elección de académicos correspondiente al próximo mes de octubre, ha quedado reducida a 23 miembros, y los reglamentos especifican que ningún elector tendrá validez si no votan por lo menos 20. Este quorum es imposible, porque debe eliminarse a Abel Bonnard y Abel Herrant, a quienes se ha prohibido asistir a las sesiones; y también a Charles Maurras y Pierre Benoist, que se encuentran en el cárcel.

El general Weyrand está prisionero en Alemania; Edmond Jaoué y André Maurois se encuentran en el extranjero. Y también a Charles Maurras y Pierre Benoist, que se encuentran en el cárcel.

El general Weyrand está prisionero en Alemania; Edmond Jaoué y André Maurois se encuentran en el extranjero. Y también a Charles Maurras y Pierre Benoist, que se encuentran en el cárcel.

El editorial agrega: "No es de extrañar entonces, el interés con que se observa en el momento presente, en los que se ha observado el desmoronamiento de la declaración ministerial de Chile, que acaba de ser rápidamente resuelta."

"Siempre resulta arriesgado apreciar en sus diversos aspectos un acontecimiento de esa índole si no se dispone de suficientes elementos de información sobre la causa y circunstancias que los provocan."

En vista de esta molesta situación, es posible que la Academia decida modificar sus reglamentos a fin de efectuar las elecciones posteriores hasta que haya logrado el número necesario.

Gral. Noguera muerto por las tropas del Gbno. de Nicaragua

SAN JOSE DE COSTA RICA, 10. (U. P.)—Las últimas informaciones sobre el combate de Los Chiles indica que cinco rebeldes nicaragüenses resultaron muertos entre ellos Noguera Gómez, Edmundo Chamorro, el Coronel Simón Santos y su hijo. Hubo numerosos heridos en ambos bandos. Se dice también que figura entre los muertos una mujer costarricense. La banda rebelde llevaba un cuarenta y cinco y los costarricenses a ciento veintidós.

Informaciones extraordinarias indican que la guardia nacional nicaragüense también participó en el encuentro, pero el Presidente Picado declaró que aparte de algunos nicaragüenses de ese distrito que fueron reclutados, sólo intervinieron tropas costarricenses.

SAN SALVADOR, 10. (U. P.)—Los emigrados nicaragüenses en

Un FUNDO gratis PARA GANARLO TIENE QUE CALCULAR



¿CUANTOS Alivioles CABELLOS EN UNA CAJA DE FOSFOROS?

Las condiciones del concurso:

- 1.-El día 23 de Diciembre el Ministro de Fe, el Notario don Jorge Costa Rojas, establecerá en el publico cubo la cantidad mayor de tabietas ALIVIOLES que cabe en una caja de 12 tabietas pudiendo entrar 7 soluciones. Luego procederá a sortear los premios entre las personas que acertaron la cantidad exacta.
2.-Cada persona puede enviar la cantidad de soluciones que desee.
3.-Cada solución debe venir acompañada por un sobre sellado de 2 o 3 tabietas o de 3 sobres vacíos de 1 tabielta. Cada solución vacía de 12 tabietas pueden entrar 7 soluciones.
4.-Las soluciones pueden venir en cualquier papel.
5.-No pueden tomarse parte en el Concurso los empleados de los Laboratorios ALIVIOLES ni sus relaciones.
6.-Las soluciones pueden enviarse a Concurso ALIVIOLES, Casilla 1115 Ademas, habra buzones especiales en las farmacias y en diferentes negocios.
7.-Las soluciones se reciben solamente hasta el día 10 de Diciembre de 1944.

QUE EL PARLAMENTO BRITANICO PUEDA EXAMINAR Y DISCUTIR LOS TRATADOS CON EL REINO DE ALEMANIA

PETICION DE LORD VANSITTART DURANTE DEBATE SOBRE ALEMANIA

LONDRES, 10.—(U. P.)—Prediciendo que la paz con Alemania se alcanzará gradualmente, Lord Vansittart pidió al Gobierno dar seguridades a las Cámaras del Parlamento de que tendrán plena oportunidad de examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

Lord Vansittart habló en la Cámara de los Pares diciendo: "El camino hacia la solución definitiva seguramente será largo y obscuro. Mi verdadera afirmación es que si podemos ser abastecidos sistemáticamente y gradualmente con material para el pensamiento, será mucho mejor para nosotros y para nuestra digestión que una enorme comida en una fecha indeterminada."

Vansittart terminó diciendo: "Me siento convencido de que la paz con Alemania se alcanzará gradualmente, pero me siento seguro de que si no tenemos la oportunidad de examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte."

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

El conservador Norman Macmillan dijo que el Gobierno debería presentar un programa de reformas que incluyera la creación de un cuerpo de asesores independientes para examinar y discutir en detalle cualquier tratado de paz o convenio provisional o parcial con Alemania, antes que los intereses de este país sean comprometidos en todo o en parte.

# EL 1.º EJERCITO AMERICANO COMPLETO EL CERCO DE AQUISGRAN

## Está a punto de desencadenarse la ofensiva total aliada en el frente occidental



### DESESPERADA SITUACION AFRONTAN LOS ALEMANES EN SERBIA, MACEDONIA Y GRECIA

Las fuerzas de Tito dominan las principales vías de comunicación. LONDRES, 10.—(U. P.).—(Por John A. Parris).— Junto con estar bajo el dominio partidista todas las líneas de comunicación importantes de Yugoslavia, y aumentar en intensidad la ofensiva soviética, el comando del Ejército de Liberación anunció hoy que las campañas enemigas en Serbia, Macedonia y Grecia "están frente a la total catástrofe".

### 600.000 SOLDADOS NAZIS APRESADOS EN F. OCCIDENTAL

COMANDO SUPREMO ALIADO EN PARÍS, 10 (U. P.).— Según las últimas cifras proporcionadas por el general Eisenhower, los prisioneros alemanes capturados hasta el 6 de octubre y desde el Día de la Invasión, las operaciones en Francia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo y Alemania, pasan de 600.000. El Primer Ejército Canadiense ha capturado 450.000 prisioneros y 70.900 soldados; el Segundo Ejército Británico ha capturado 1.043 oficiales y 77.838 soldados. Esto hace un total de 151.073. Las cifras dadas anteriormente daban el total de prisioneros tomados por los ejércitos norteamericanos en 450.000 prisioneros y 70.900 soldados; las tropas francesas han capturado cerca de los 40.000 y las FFI varios miles más hasta la medianoche del día 10. Un despacho del frente dice que prisioneros tomados por el Primer Ejército norteamericano llegaba a 192.016; además, sus fuerzas han matado en combate contra las tropas de Hodges.

la región, y ello les permitió derrotar una fuerza germana cerca de Podgorica. Dice el comunicado que hoy que todas las líneas de comunicación del enemigo para su retirada desde el interior de Montenegro y Albania hacia el mar, están cortadas. En Serbia Oriental, unidades del Ejército Rojo y guerrillas lograron penetración en las líneas enemigas en el valle del río Mlava, después de capturar Mitrovica, Gornjakca, Kijura y Petrovac. Esta penetración de los rusos en el valle del Mlava les permitirá dividir las fuerzas enemigas que están en el valle del Danubio y el sector de Nish. En los cerros de Sumadija, al sur de Belgrado, las fuerzas triotas mantienen sus vigorosos ataques contra las comunicaciones por las cuales los alemanes tratan de desplazarse hacia el norte; dice el comunicado de hoy que la mayoría de esas líneas están igualmente cortadas. Allí la lucha es muy intensa; en un solo encuentro los patriotas destruyeron 11 tanques, 50 camiones y otros vehículos, y dieron muerte a 900 germanos.

### Advertencia del Mariscal Von Rundstedt a la Wehrmacht

### RUMORES DE NUEVA CRISIS POLITICA EN EL REICH A CAUSA DE SUSPENSION DE LAS COMUNICACIONES CON SUECIA

ESTOCOLMO, 10.—(U. P.).—(Por Hubert Uskull).— El Mariscal von Rundstedt, de nuevo al mando de las fuerzas germanas que tratan de contener a los ejércitos aliados en el frente occidental, que ya comprende las fronteras mismas de Alemania, advirtió hoy a la Wehrmacht que está a punto de desencadenarse la ofensiva total aliada, en una Orden del Día especial. Al mismo tiempo, las agencias noticiosas germanas dijeron que el Segundo Ejército británico ha iniciado a la fase preparatoria del asalto mediante la concentración de enormes fuerzas en el sector de Nijmegen (Nimega), donde se están agrupando tanques y armas pesadas destinadas a un ataque general aliado por su flanco izquierdo, dirigido, indudablemente, a conseguir la penetración de Renania-Westfalia y la llanura septentrional alemana.

El comunicado de hoy del comando alemán se refirió brevemente a la situación de Aquisgrán, y en sus comentarios posteriores la DNB o la Transoceano nada nuevo añadieron a la situación. En cuanto a Dunkerque, la última de las organizaciones nombradas dijo que el puerto sigue bajo intenso fuego de artillería y morteros, pero que el asalto principal no ha comenzado.

### ORDEN DEL DIA DE RUNDSTEDT

La orden del día de von Rundstedt, dice textualmente: "A las tropas alemanas del frente occidental: "Hábelis contenido al enemigo a las puertas del Reich; sin embargo, pronto lanzará nuevos ataques en grande escala. Esperamos defenderlos hasta el último el sagrado suelo alemán, con todas vuestras fuerzas. "La patria os apoyará con su incansable labor y se sentirá orgullosa de vosotros. Nuevos soldados llegan al frente occidental; infiltrar en ellos vuestra resolución de triunfar y vuestra experiencia en la lucha. "Todos los comandantes son responsables de todas las tropas, y tienen conciencia de sus responsabilidades en su capacidad de defensores de los sectores occidentales de Alemania. El mensaje sigue: "Soldados del frente occidental: cada intento del enemigo para irrumpir en el suelo de la patria fracasará frente a vuestra inquebrantable oposición. "Heil al Fuehrer."

### ALISTAMIENTO DE MUCHACHOS DE 16 AÑOS

En relación con el anuncio de von Rundstedt de que nuevas tropas están llegando a las líneas alemanas del este, se revela hoy que Hitler fue informado recientemente por el líder de la Juventud Hitleriana, Axman, que el 70 por ciento de los nacidos en 1928—es decir jóvenes de 16 años—se había enrolado "voluntariamente para el ejército".

En respuesta al mensaje de Axman, Hitler expresó su "orgullo y placer" por la noticia, añadiendo: "En la hora de necesidad al Reich por nuestros enemigos, que están llenos de odio contra nosotros, habéis dado brillante ejemplo de espíritu de lucha y resolución fanática por el sacrificio".

Añade Hitler que la Juventud Hitleriana ha cumplido con su deber en el frente de lucha, y en el interior como lo esperaba la nación, quien citó como ejemplos las divisiones "Gross-Deutschland" y de Granaderos del Pueblo. El mensaje sigue: "Sabemos que el enemigo ha trazado inmisericordes planes para nuestra destrucción; por esto continuaremos aún con mayor fanatismo la guerra por el Reich, en el cual vivís y trabajáis con honor. Como jóvenes combatientes nazis debéis sobrepasar a vuestro pueblo en resistencia, tenacidad y capacidad de sacrificio".

### SIN COMUNICACIONES ENTRE SUECIA Y BERLIN

Han transcurrido hasta esta noche más de 60 horas, desde que se interrumpieron las comunicaciones telefónicas entre Estocolmo y Berlín, y las noticias sólo se reciben por las emisoras de radio oficiales germanas, o por los servicios telegráficos vía satélite. Las conjeturas aumentan respecto de lo que puede estar sucediendo dentro del Reich, incluso se especula con la posibilidad de una nueva crisis política entre Hitler y sus generales. La prolongada suspensión da a entender que ocurre algo más que una mera causa técnica como alegaron ayer los alemanes, y los rumores que circulan aquí es que los generales, tratan de aplastar la fanática política del Fuehrer de "resistencia hasta el último hombre" y terminar la guerra antes que se agotaran los recursos de potencial humano alemán, para según la declaración de un comentarista "contar con una base para la próxima guerra".

### FINES SE LANZARON AL ASALTO CONTRA ROVANIEMI

ATACAN LA CIUDAD DESDE KEMI, RANUA Y KUUSAMO HELSINKI, 10.—(U. P.).—(Por Lennart Strid).— Después de la caída de Kemi las tropas finlandesas se han lanzado al asalto de Rovaniemi, capital y Cuartel General Alemán para el norte de Finlandia, desde tres direcciones: Kemi, Ranua y Kuusamo.

### Buques ingleses interceptaron 2 convoyes nazis

LONDRES, 10 (U. P.).— Dos buques mercantes armados y dos unidades de patrullas alemanas fueron interceptados en la madrugada de ayer, frente a la península de Holanda por fuerzas costeras ligeras británicas, que libraron 3 breves violentos encuentros con aquellos; se hicieron impactos en torpedos en uno de los mercantes armados, y el resto se retiró. Al noreste de Denzeld se encontraron, navegando en convoy, tres modernos dragaminas germanos que navegaban hacia el suroeste; los buques británicos atacaron a corta distancia e hicieron impactos con torpedos en uno de ellos, el que hizo explosión y se hundió. En estos dos encuentros las unidades británicas sufrieron sólo una baja, y ningún daño.

### MAQUINARIA SUEGA PARA ELABORACION DE MADERA

Representante para Chile: PAUL STRAHALM CASILLA 2557 — TELEFONO 40283 — SANTIAGO



Las fuerzas aliadas, abriéndose camino a través de las fortificaciones de la línea Siefried han completado el cerco en torno de la estratégica ciudad de Aquisgrán, salvo un angosto corredor de 1.000 metros que está siendo barrido por la artillería.

### CANADIENSES AVANZARON CUATRO KILOMETROS DESDE LA CABEZA DE PUENTE DEL RIO ESCALDA

### EL 2.º EJERCITO INGLES MANTIENE FIRMEMENTE LA SALIENTE EINDOVEN-NIMEGA

DESDE EL CUARTEL GENERAL DEL 21.º GRUPO DE EJERCITO, 10.—(U. P.).—(Por Ronald Clark).— Mientras el frente del Segundo Ejército británico permanece estático hoy, al parecer como preludio de una nueva embestida de las fuerzas de Dempsey para llevar su ofensiva hasta Alemania al otro lado de la frontera con Holanda, el Primer Ejército canadiense avanzó cuatro kilómetros desde sus cabezas de puente gemelas en Hoofdplaat, en la ribera sur del estuario del Escalda y al sureste de Flushing, colocándose más a la retaguardia de las posiciones alemanas.

### Trasladado a París Comando Supremo de Ejército Aliado

LONDRES, 10 (U. P.).— El Comando Supremo Aliado puso término a 125 días de operación en esta capital desde el día D, y se trasladó a París. Cuatro aviones trasladaron a París al personal del Comando Supremo Aliado, junto con cajas de mapas y libros de referencia, y además 60 correspondientes. Las informaciones sobre el Comando de Bombardeos de la Real Fuerza Aérea y de la Octava Fuerza Aérea, seguirán dándose desde esta capital.

### Los avances canadienses y la firmeza con que los británicos mantienen su saliente entre Eindhoven y Nijmegen

Los avances canadienses y la firmeza con que los británicos mantienen su saliente entre Eindhoven y Nijmegen, así como los eficaces desplazamientos de los hombres de Dempsey, hacen augurar la liberación pronta de toda Holanda, que los alemanes amenazaron rápidamente convertir en una "fortaleza líquida". Los canadienses combaten contra unos diez mil alemanes concentrados en el estuario del Escalda, y otros once mil se mantienen en las islas del estuario y frente a la costa holandesa; pero se cree que las últimas maniobras aliadas pueden precipitar el retroceso de estas unidades enemigas, a fin de evitar el cerco que va tendiéndose en torno a ellas. Entretanto, el asalto terrestre anglo-canadiense contra Dunkerque no ha comenzado; las posiciones alemanas siguen sometidas a intenso fuego de artillería, que no cesa día y noche. Dunkerque es el último puerto aún no quitado a los alemanes en la costa de 420 kilómetros del Canal de la Mancha; los alemanes cuentan allí con poderosas fortificaciones.

### Continúa la lucha entre el Rhin y el Waal, en la zona de Odsufden, mientras que en las zonas de Arnhem y Nijmegen siguen las operaciones de carácter local; al noreste de esta última localidad, los británicos entraron en Opheusden, y se dijo esta noche que se combatía casa por casa, viniendo obstinada resistencia de las fuerzas de retaguardia alemanas.

### En el flanco oriental de la saliente británica, dos incursiones de fuertes patrullas en la zona de Overloot despararon de enemigos la zona boscosa circundante.

En el flanco oriental de la saliente británica, dos incursiones de fuertes patrullas en la zona de Overloot despararon de enemigos la zona boscosa circundante.

### Exigió la rendición incondicional de la ciudad en el plazo de 24 horas

### LA ARTILLERIA Y LA FUERZA AEREA INICIARAN EL ASALTO FINAL SI LA GUARNICION ALEMANA NO SE RINDE

COMANDO SUPREMO ALIADO EN PARÍS, 10.—(U. P.).—(Por James Mc.Gilincy).— El Primer Ejército norteamericano cerró hoy un cerco de acero en torno de Aquisgrán y exigió a la guarnición alemana la rendición incondicional en un plazo de 24 horas, que vence mañana miércoles a las 10.30 A. M.

El ultimátum entregado a los alemanes por un oficial de infantería de las tropas de Hodges a la hora indicada de hoy martes, dice: "La ciudad de Aquisgrán está ahora totalmente cercada por las fuerzas norteamericanas, que están suficientemente equipadas para destruir la ciudad si es necesario. Tomaremos la ciudad ya sea recibiendo su rendición incondicional inmediata, o atacándola y destruyéndola". El comando alemán deberá enviar mañana antes de las 10.50 un emisario hasta el paso a nivel de la línea férrea a Colonia, si decide aceptar el ultimátum. En caso contrario, la poderosa artillería y las fuerzas aéreas aliadas iniciarán el asalto final contra la primera gran ciudad alemana cuya suerte ya está echada. El ultimátum fue entregado en medio de una lluvia torrencial, mientras las fuerzas de infantería y artillería del Primer Ejército asumían posiciones de combate.

### CORTADO EL CAMINO A COLONIA

Antes de que el cerco en torno a la ciudad quedara completo, los nazis contraatacaron desesperadamente, pero sus esfuerzos fueron inútiles y las fuerzas de Hodges cortaron el principal camino que lleva a Colonia; junto con quedar rodeada Aquisgrán, la ruta principal de las fuerzas enemigas en el sector al sur y norte de la ciudad quedó reducida a poco más de mil metros, y cada centímetro de ella está bajo el fuego de los cañones norteamericanos. La carretera de Aquisgrán a Colonia fue cortada al noreste de Haaren; se ocupó el pueblo de Schaufenberg, a 15 kilómetros al este de Absdorf, y estas mismas fuerzas siguieron a Eiden, localizadas en los suburbios orientales del pueblo. Se apoderaron además del cerro 231, que se halla a menos de dos kilómetros al norte de Haaren, pueblo ocupado por la infantería en horas de la tarde, después de desalojarlo de alemanes.

### HABIL MANIOBRA DE TENAZAS

Los despachos enviados desde el frente por los correspondientes Henry Gorrel y John Frankish, de la United Press, establecen que el general Hodges desarrolló una hábil maniobra de tenazas que determinó el aislamiento de la guarnición de Aquisgrán, movimiento completado con la ocupación de la aldea de Forst-Aachen, que forma parte de los suburbios de la ciudad y está dentro de un gran bosque. A las 11 A. M., Frankish dijo en un despacho: "La guarnición alemana de 1.500 hombres, dentro de la ciudad, está ya rodeada por la artillería norteamericana, y la infantería está pronta para las operaciones finales de limpieza". Frankish entró a Forst-Aachen después que los tanques e infantería habían hecho huir a los últimos alemanes. A las 5 P. M., en un nuevo despacho, Frankish dijo que el comandante de una compañía alemana se rindió con todos sus hombres, al quedar aislado en un sector de los suburbios noroccidentales de la plaza. El mismo despacho establecía que ya todos los caminos que conducen a Aquisgrán habían sido definitivamente cortados después del mediodía, cerrándose las columnas de Hodges sobre la ciudad desde una distancia de dos kilómetros.

### ATAQUES RECHAZADOS

Antes de completarse con tanto éxito la operación, los alemanes contraatacaron reclamando para contener las puntas de lanza por el lado norte, cerca de la ciudad de Wurselen; además, a las dos de la madrugada embistieron los nazis, apoyados por artillería y morteros, en el cerro del Crucifido, donde los norteamericanos tienen posiciones dominantes. En todo el día se rechazaron 4 horas antes que los alemanes reanudara sus intentos pero esta vez fueron definitivamente aplastados.

### Las fuerzas del Primer Ejército se cierran también sobre Oldweiler, Broich y Weiden, así como sobre Eschweiler y Stolberg

En el extremo de la saliente que se extiende al este de Aquisgrán, tropas de infantería cortaron el camino de Duren a Monchhof, al suroeste de Hursgen y a unos 12 kilómetros al suroeste de Duren.

### Subrayan los despachos del frente que en todas las zonas de combate las tropas de infantería y tanques luchan contra defensas antitanques que contienen más poder de fuego que el que se ha encontrado en etapas anteriores de la lucha

Los alemanes hacen defensas nuevas y más fuertes que disparan una munición especial que posee gran fuerza para atravesar planchas blindadas. Estas defensas aprovechan todos los accidentes del terreno, y en ocasiones obligan a las vanguardias de Hodges a avanzar con extrema cautela. Se suman a estas armas los campos minados y las alambradas, que los nazis han dispuesto por todas partes.

### EL 3.º Y EL 7.º EJERCITOS DE EE. UU. AVANZAN EN SECTORES DE METZ, NANCY Y BELFORT

### RENIDA BATALLA EN MAIZIERES-LES-METZ, CUYA OCUPACION FLANQUEARA LA PLAZA FORTIFICADA DE METZ

COMANDO SUPREMO ALIADO EN PARÍS, 10.—(U. P.).—(Por James E. Murray).—En medio de espesas neblanas y sin apoyo aéreo por las condiciones adversas del tiempo, el Tercer Ejército norteamericano y el Séptimo franco-norteamericano han continuado avanzando en sus respectivos sectores, para acercarse a la frontera alemana por la región nororiental de Francia.

### Las fuerzas del 6.º Grupo de Ejército contienen a las tropas del general Alexander Patch norteamericano, que el Primer Ejército francés al mando del general de Lattre de Tassigny.

Sobre el frente del Mosela los hombres del general Patton se apoderaron de Letricourt, 24 kilómetros al noreste de Nancy, a pesar de sangrientos combates callejeros; tomaron también el bosque de la Fourasse, 3,5 kilómetros al noreste de Letricourt, y a pesar del nutrido fuego de la artillería y los secutos contraataques de infantería y tanques de la Wehrmacht, en todo el sector las fuerzas franco-americanas libraron violentos encuentros sin que los nazis pudieran contentarse.

### Veinte kilómetros al noreste de Bapaume las tropas norteamericanas destruyeron a las cercanías de Premont un sistema de fortificaciónes con una gran cantidad de posiciones fortificadas enemigas; directamente al este, en las cercanías de Bruyeres otras tropas norteamericanas introdujeron una punta de lanza en Laveline du Houx, cerca de Tendon, mientras que cinco kilómetros al sur, además de Hépémont, está adelantada Rehainville a 3,5 kilómetros al suroeste de Lavaline donde se han encontrado vigorosas fuerzas de retaguardia. Aún más al sur de Bruyeres se destruyeron los bosques y taban túneles que pueden dar salida a la situada guarnición empleando gigantescas bombas de acetileno.

### En el fuerte de Briant las fuerzas de ingenieros del Ejército de Patton se abren paso por una serie de fuertes de acero y taban túneles que pueden dar salida a la situada guarnición empleando gigantescas bombas de acetileno.

Los despachos del frente dicen que en los últimos tres días los oficiales alemanes han estado rindiéndose después de oponer escasa resistencia en muchos de los pueblos liberados, a pesar de que desde el norte.

### En un pequeño cerro al suroeste de Basny los franceses capturaron unos 100 enemigos muertos, y en la cercana localidad de Perbrun, donde fueron flanqueadas posiciones nazis, se tomaron 400 prisioneros.

Los franceses que avanzan por los bosques al noreste de Le Thillot, unieron con otro flanco francés que avanzó descendiendo pueblos liberados, a pesar de que desde el norte.





# S. E. INAUGURO AYER LA 74.ª EXPOSICION DE ANIMALES

EL ACTO FUE PRESTIGIADO CON LA ASISTENCIA DE REPRESENTANTES DE ENTIDADES AGRICOLAS DE PERU, ARGENTINA, BRASIL, COSTA RICA Y URUGUAY

AL TRADICIONAL ALMUERZO CONCURRIERON CERCA DE DOS MIL COMENSALES

EL LOCAL DE LA EXPOSICION PRESENTABA UN HERMOSO GOLPE DE VISTA, Y SUS DIVERSOS STANDS FUERON MOTIVO DE ELOGIOSOS COMENTARIOS

A LAS 15 HORAS SE VERIFICO EL PASEO DE HONOR DE LOS ANIMALES PREMIADOS

CLARA DEMOSTRACION DEL PROGRESO DE LAS ACTIVIDADES GANADERAS DEL PAIS

De caracteres sobresalientes resultó la inauguración de la 74.ª Exposición de Animales, realizada ayer a las 13.30 horas, en un banquete que la Sociedad Nacional de Agricultura ofreció en honor de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, socios y expositores de la institución. Dos mil quinientos ochenta y tres comensales se dieron cita en las amplias terrazas del Casino de la Exposición, donde se sirvió un banquete en medio de un ambiente de gran entusiasmo, acrecentado por un programa artístico que ofreció la Radio Sociedad Nacional de Agricultura, con la participación de destacados elementos extranjeros y nacionales y alusivo especialmente a las embajadas y delegados extranjeros que concurrirán a este acto.

En las mesas de honor, distribuidas en la terraza superior del recinto, presidieron este acto el Excmo. señor Ríos y altas personalidades, entre las cuales a continuación se señalan: S. E. Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos; Joaquín Echenique, Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; Francisco Urrejola, Presidente del Senado; Alfonso Quintana Burgos, Ministro del Interior; Humberto Trucos, Presidente de la Corte Suprema; don Manuel Silvan, Nuncio Apostólico; Manuel Casanueva, Ministro de Agricultura; Joaquín Fernández F., Ministro de Relaciones; Sebastián Gandreau, Presidente de la Cámara de Diputados; Máximo Valdés Fontecilla, Consejero de la Sociedad Nacional de Agricultura; Samuel de Souza Leao Graça, Embajador del Brasil; Joaquín Perálta, Ministro de Agricultura de Costa Rica; Santiago Labarca, Ministro de Hacienda; Leoncio Toro, Vicepresidente Sociedad Nacional de Agricultura; Ignacio Suberhubler, delegado de la Sociedad Rural Argentina; Arturo García Salazar, Embajador del Perú; Sir Charles Orde, Embajador de Gran Bretaña; Arnaldo Carrasco, Ministro de Defensa de Chile; Miguel Letelier Espinoza, Consejero de la S. N. de A.; Carlos Guiraldes, Embajador de Argentina; Gustavo Lira Manso, Ministro de Obras; Carlos Ayulo, delegado peruano; Luis I. Rodríguez, Embajador de México; Oscar Boza, delegado peruano; Manuel Tovarías, General del Aire; José Abel Montilla, Embajador de Venezuela; Alejandro Tinsly, Ministro de Economía y Comercio; Oscar Gajardo, Vicepresidente Corporación de Fomento; Juvenal Hernández, Rector de la Universidad de Chile; Eugenio Puga Fischer, Ministro de Justicia; Enrique Marshall, Ministro de Educación, etc.

Se anotaban entre los elementos directivos de esta manifestación, delegados de las principales instituciones agrícolas del país, tanto Sociedades como Asociaciones y Cooperativas, considerándose por todos que este acto ha sido el más representativo de solidaridad agraria que se ha presentado hasta la fecha. La legada del Presidente de la República al recinto de la Exposición dio lugar a una cariñosa demostración de parte de los asistentes al banquete que arriaron calle al Primer Magistrado. Igualmente sentimientos exteriorizaron los agricultores cuando el Primer Magistrado se levantó a pronunciar su discurso y al término de varios de los principales acápites de esta pieza oratoria que figura en otras columnas.

El homenaje rendido por los asistentes al presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Joaquín Echenique Letelier, sobresalio por el afecto con que fue tributado y en él expresaron los socios de la institución el testimonio de la aprobación.

**5.º ANIVERSARIO DE LA ESC. DE ESPECIALIDADES DE LA FUERZA AEREA**  
El próximo sábado celebrará el 5.º aniversario de su fundación la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile, establecimiento que cumple una importante labor en esta rama de la Defensa Nacional.

En dicha oportunidad se procederá a la Bendición del Estan. parte de la Escuela, sirviendo de madrinhas distinguidas damas de la sociedad.

**Se necesita**  
Visitador Social Diplomático con larga experiencia para la Hacienda y Vía San José. Presentarse en la Administración de la Hacienda, Miros Puento Alto, por Santa Rosa. Salida: Ministerio de Defensa. Kilómetro 19.

## CHILENOS Y ARGENTINOS DESEAN QUE LA AURORA QUE DESPUNTA SOBRE EL MUNDO SEA DE JUSTICIA Y LIBERTAD

MANIFESTO EL JEFE DE LA DELEGACION ARGENTINA EN EL ACTO INAUGURAL DE LA EXPOSICION GANADERA

El presidente de la Delegación Argentina, don Ignacio Suberhubler, pronunció en el acto de ayer el siguiente discurso: "Señores: Fresco aún el recuerdo de la simpática visita con que nos honrara la Delegación de la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile, presidida por nuestro gran amigo don Joaquín Echenique Letelier, recibo hoy en mi honor de retribuirle en representación de la Sociedad Rural Argentina, de quien traigo el más cordial saludo para la Sociedad Nacional de Agricultura y para toda la República de Chile.

No pudo confluente misión más grata, que la de representar en estas magníficas fiestas de la ganadería chilena, fiel exponente del espíritu de empresa del pueblo de Chile, representado en esta ocasión por la Sociedad Nacional de Agricultura, a cuyo presidente me honro en felicitar por la espléndida organización de este certamen.

Siempre he sentido deseos de visitarlos, anhelo común de muchos argentinos, ya que es tradicional la amistad que a nuestros pueblos desde los primeros días de vida libre, aquellos días gloriosos de 1810, en que unidos en un común esfuerzo respiramos almas de libertad ante las naciones. Fue así que en mayo, en abril de 1810, donde patriotas chilenos y argentinos se ramaron juntos su sangre, de cidiendo, la causa de la libertad americana al romper los lazos que nos unían a la Corona y fue de puertos chilenos que partieron aquellos hombres ofreciendo nuevamente su sangre, en procura de la libertad de pueblos hermanos.

Forjados en la lucha por la libertad no podrán nunca abandonar, y por eso, al contemplar

## LA AGRICULTURA TIENE HOY MAS QUE NUNCA QUE PONERSE A TONO CON LAS DIFICULTADES DE LA EPOCA ACTUAL

DECLARO EN SU DISCURSO EL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA, DON JOAQUIN ECHENIQUE LETELIER

En el banquete con que se inauguró ayer la Exposición de Animales en la Quinta Normal el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura señor Joaquín Echenique Letelier, pronunció el siguiente discurso: "La Sociedad Nacional de Agricultura inaugura hoy la 74.ª Exposición de Animales y Exposición Ganadera Oficial de Chile cumpliendo tres cuartos de siglo de esfuerzos en pro del mejoramiento de la ganadería nacional. Contamos en esta oportunidad

con la tradicional presencia del jefe del Estado, de las más altas autoridades y personas de los Poderes Públicos del país, del Cuerpo Diplomático y de las delegaciones acreditadas por las Asociaciones Agrícolas y Ganaderas de Argentina, Brasil, Costa Rica, Perú y Uruguay.

Rindo al Excmo. señor Ríos un especial homenaje de agradecimiento por la deferencia que ha tenido de concurrir a nuestra inauguración y de expresar en ella la palabra oficial del Gobierno.

La labor de fomento pecuario realizada por la Sociedad Nacional de Agricultura en su larga existencia, no podría mencionarse sólo por el aumento de la masa ganadera, sino por el mejoramiento de las diversas razas, por su aclimatación a nuestro suelo y por el interés de los productores para mantener plantíes de fina sangre.

Los registros genéticos, guardados con celo durante más de cincuenta años y la confianza que ellos han inspirado para hacer fuertes inversiones, son factores que indudablemente han promovido el progreso ganadero. Poseemos las bases indispensables para el desenvolvimiento de nuestra producción y en algunos aspectos, como el de la lechería, podemos con orgullo presentar nuestros criaderos al lado de los mejores de Estados Unidos y Europa.

Se comprende que la Sociedad Nacional de Agricultura defienda con calor este acervo de calidad, porque a él se ligan grandes riquezas, y el propio abastecimiento del país.

Señores: La intervención en los pecros (PASA A LA PAGINA 10)

# EXPOSICION DE ANIMALES

ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y QUE SE CELEBRARA DEL 8 AL 15 DE OCTUBRE, EN SU LOCAL DE LA QUINTA NORMAL

## SOCIIDAD "EL TATTERSALL"

REMATARA REPRODUCTORES DE LOS SIGUIENTES CRIADEROS, EN EL RECINTO DE LA EXPOSICION: HOY MIERCOLES 11, A LAS 10 A. M.

**DURHAM SHORTHORN**  
Toros, vacas y vaquillas del Criadero "Santa Adela", del señor Eduardo Morice. Toros del Criadero "Casas de Renalco", del señor Edmundo Moller. Toros del Criadero "San Ignacio", del señor Jorge Jaramillo.

**ABERDEEN ANGUS**  
Toros del Criadero "La Isla", del señor Juan D'Elvany. Toros del Criadero "Hda. Ilapel", del señor Sergio Irrazaval. Toros del Criadero "Hda. Santa Graciela", de la Comunidad Menéndez Préndez.

**NORMANDOS**  
Toros del Criadero "Ustaritz", del señor Juan B. Ourtau. **OVEROS COLORADOS**  
Toros del Criadero "El Bosque", del señor Adolfo Winkler.

**MIERCOLES 11, A LAS 2 1/2 P. M.**  
**HOLANDESES EUROPEOS**  
Toros del Criadero "Chorrillos", de los señores Bouchon Hnos. Toros del Criadero "Las Palmas", de Llav-Llav, de la señora Selma S. de Werner. Toros del Criadero "El Carmen de Huenuchubara", del señor Horacio Johnson G. Toros del Criadero "La Aguada", del señor Enrique Puffe. Toros del Criadero "La Gloria", del señor Roberto Simpson. Toros del Criadero "Curiligne", de la Sucesión de don Manuel Hederra. Toros del Criadero "Chihua", de los señores Hoffmann & Cia. Toros del Criadero "San Francisco" de Limache, del señor Alberto Anwandter. Toros del Criadero "Los Riscos", del señor Bernardo Minte. Toros del Criadero "Los Torunus" y "Miraflores", de la Com. Correa Montt. Toros del Criadero "Lagunita", del señor Hardy Minte.

**JUEVES 12, A LAS 10 A. M.**  
**HOLANDESES AMERICANOS**  
Toros del Criadero "El Mariscal", del señor César León E. Toros del Criadero "El Tránsito", del señor José Barros H. Toros del Criadero "La Reina", del Consorcio de Administraciones Agrícolas. Toros del Criadero "Hda. Curacavi", del señor Guillermo Barros H. Toros del Criadero "Mañío", del señor Gavetano Visar. Toros del Criadero "Santa Berta", de la señora Berta Werner. Toros del Criadero "San José de Las Claras", de Viñas Unidas S. A. Toros del Criadero "Fundo El Peral", de la Beneficencia. Toros del Criadero "San Vicente", del Instituto Agrícola Pascual Baburizza. Toros del Criadero "Miraflores", del señor Roberto Simpson. Toros del Criadero "El Parque", del señor Luis Cortés A. Toros del Criadero "Santa Adriana", del señor Ismael Fernández. Toros del Criadero "El Canelo", del señor Víctor M. García.

**JUEVES 12, A LAS 2 1/2 P. M.**  
**OVEJUNOS HAMPSHIRE DOWN, SUFFOLK DOWN, CORRIEDALE, MERINO PRECOZ, MERINO AUSTRALIANO Y MERINO RAMBOUILLET.**  
Carneros Hampshire Down del Criadero "Santa Elena", del señor Alberto Moraga. Carneros Hampshire Down del Criadero "Casas de Oregon", del señor Germán Ebbin haus. Carneros Hampshire Down del Criadero "Santa Rosa de Huequén", del señor Neyi Germany. Carneros Hampshire Down del Criadero "Cullinco", del señor Roberto Badilla P. Carneros Hampshire Down del Criadero "Isla de Pirque", del señor Francisco Humeus. Carneros Hampshire Down del Criadero "Rucamanqui", de la Cia. Agrícola Rucamanqui. Carneros Suffolk Down del Criadero "San Vicente", del Instituto Agrícola Pascual Baburizza. Carneros Corriedale del Criadero "San Enrique de Bucalenu", de los señores Ruiz Tagle Hnos. Carneros Corriedale del Criadero "Las Palmas", del señor Werner Haeussler. Carneros Corriedale del Criadero "Levda", de la Comunidad Cox Balmaceda. Carneros Corriedale del Criadero "San Vicente", del Instituto Agrícola Pascual Baburizza. Carneros Corriedale del Criadero "Los Arañas", del señor Carlos Riveros. Carneros Corriedale del Criadero "Bucalenu", del señor Eduardo Ruiz Tagle F. Carneros Corriedale del Criadero "Hda. Santa Graciela", de la Comunidad Menéndez Préndez. Carneros Merino Precoz del Criadero "Hda. La Esperanza de Marchigüe", de la Comunidad Errázuriz Pereira. Carneros Merino Precoz del Criadero "Hda. San José de Marchigüe", de la Comunidad Pereira Iñiguez. Carneros Merino Precoz del Criadero "Hda. Mallerme", del señor Julio Pereira L. Carneros Merino Australiano del Criadero "Hda. Puchuncavi", del señor Guillermo E. Münch. Carneros, ovelas y borregos del Criadero "Las Piedras", del señor Max Grisar. Carneros Merino Rambouillet del Criadero "Hda. La Esperanza de Marchigüe", del señor Ladislao Errázuriz Pereira. Carneros Merino Rambouillet del Criadero "Hda. Mallerme", del señor Julio Pereira L.

**POTROS Y YEGUAS CHILENOS**  
Del Criadero "Aculeo", del señor Miguel Letelier E. Del Criadero "La Patagua", del señor Pedro J. Espinoza. Del Criadero "Los Torunus" y "Miraflores", de la Com. Correa Montt. Del Criadero "San Miguel", del señor Alberto Araya. Del Criadero "Las Rosas de Longavi", del señor Jorge Ruiz Tagle. Del Criadero "El Mar", del señor Manuel Bustos. Del Criadero "Longavi", del señor César Rozas. Del Criadero "Hda. Tacna", del señor Alejo Núñez. Del Criadero "Fundo El Parrón", del señor Guillermo Aguirre. Del Criadero "Santa Rosa de Huequén", del señor Neyi Germany. Del Criadero "Calumbid", del señor Vicente Iñiguez. Del Criadero "Puehue", del señor Estanislao Anquita. Del Criadero "Las Mercedes", del señor Baltasar Pulg. Del Criadero "Santa Rosa de Ninouhue", del señor Evaristo Urrutia. Del Criadero "Casas de Renalco", del señor Edmundo Moller. Del Criadero "El Mar", del señor Manuel Bustos. Del Criadero "Los Aromos", de la Com. Rogelio Caruz. Del Criadero "Las Bandurrias", del señor Carlos Ugarte. Del Criadero "Curiligne", de la Sucesión de don Manuel Hederra. Del Criadero "Las Bateas", del señor Ricardo Quiroga. Del Criadero "Idahué", del señor Alberto Echenique. Del Criadero "Huanquihue", del señor Melitón Moreno. Del Criadero "San Luis de Almahue", del señor Jorge Ruiz Tagle S. Del Criadero "Hda. Muticura", del señor Rudecindo Bustos. Del Criadero "Campanuso", del señor Francisco Lanquar. Del Criadero "Choapa", del señor Ernesto Vargas. Del Criadero "El Mar", de la Sociedad Agrícola del Malbo. Del Criadero "El Carmen", del señor Humberto Pinchoet. Del Criadero "Santa Julia", del señor Guillermo Barker. Del Criadero del señor Jorge Zaldivar. Del Criadero del señor Guillermo Portales. Del Criadero del señor Carlos Rojas. Del Criadero del señor Hernán Trivein. Del Criadero del señor Segundo Araya. Del Criadero del señor Guillermo Letelier. Del Criadero del señor Ramón Varela. Del Criadero del señor Segundo Zúñiga. Del Criadero del señor Manuel Cerda. Del Criadero del señor Fernando Barra. Del Criadero del señor Ernesto Vargas. Del Criadero del señor Manuel Ferrier. Del Criadero del señor Luis Valdés P. Del Criadero del Haras Nacional. Del Criadero del señor José González O. Del Criadero del señor Eusto Varela. Del Criadero del señor Luis Dotz. Del Criadero del señor Manuel Rojas. Del Criadero del señor Juan Peñaloza. Del Criadero del señor Emilio Delaporte.

**POTROS Y YEGUAS PERCHERONES**  
Potros Percherones importados de República Argentina por el señor Ricardo de la Fuente. Potros Percherones del Criadero "Aculeo", del señor Miguel Letelier E. Potros Percherones del Criadero "San Luis de Almahue", del señor Jorge Ruiz Tagle S. Potros Percherones del Criadero "El Mirador", del señor Luis Cortés S. Potros Percherones del Criadero del Haras Nacional. Potros Percherones del Criadero de la Estación Experimental. Potros Percherones del Criadero "El Peñasco", de la Comunidad Fundo El Peñasco. Potros Percherones del Criadero del señor Jorge Zaldivar. Yegua Percherona del Criadero "Los Greros", del señor Ignacio Vega.

**POTROS Y YEGUAS BELGAS**  
Potros Belgas del Criadero "Casas de Renalco", del señor Edmundo Moller. Potros Belgas del Criadero "Millahue", del señor Oscar E. Mujica. Potros Belgas del Criadero del señor Carlos Ruiz Tagle H. Potros Belgas del Criadero "Los Greros", del señor Ignacio Vega. Yeguas Belgas del Criadero del Haras Nacional.

**POTROS SHIRE**  
Potro Shire importado de República Argentina por el señor Ricardo de la Fuente.

**POTROS CLYDESDALE**  
Potro Clydesdale importado de República Argentina por el señor Ricardo de la Fuente.

**POTROS HACKNEY**  
Potros Hackney del Criadero "San José", del señor Guillermo Pérez de Arce. Potros Hackney del Criadero del señor Alfredo Donco. Potros Hackney del Criadero de la Hda. San Manuel. Potros Hackney del Criadero del señor Eusto Portales.

**POTROS Y YEGUAS ARABES**  
Potro y yegua Árabe del Criadero "San Vicente", del señor Max Grisar.

**POTRO FINA SANGRE INGLESA**  
Potro Fina Sangre Inglés del Criadero "Santa Rosa de Huequén", del señor Neyi Germany.

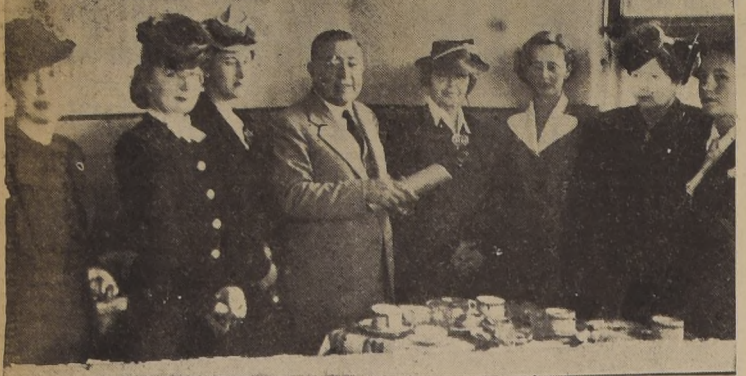
**EL ORDEN EN QUE FIGURAN EN EL PRESENTE AVISO, DENTRO DE CADA RAZA, LOS DISTINTOS CRIADEROS, NO CORRESPONDE AL ORDEN DE LOS REMATES, YA QUE ESTOS SE EFECTUARAN POR UN SORTEO REALIZADO PREVIAMENTE EN PRESENCIA DE LOS CRIADORES**

NOTA.—Los interesados por obtener créditos tanto de nuestra oficina como de alguna otra institución, deben presentar sus solicitudes y demás antecedentes en nuestra oficina, cuanto antes, a fin de tener resolución para la fecha de los remates.

En el recinto de la Exposición tendremos oficina permanente con teléfono N.º 92482 donde pueden dirigirse los interesados para mayores antecedentes sobre los remates.

# SOCIIDAD "EL TATTERSALL"

# EN EL INSTITUTO DEL RADIUM



En la tarde de ayer se efectuó en el Instituto del Radium un cocktail ofrecido por la Liga Chilena contra el cáncer y personal médico de dicho Instituto, en honor de las damas de la Cruz Roja de Chile, que colaboraron en forma entusiasta en la Semana del Radium efectuada en junio último.

Entre las personas asistentes anotamos a la señora Bowers esposa del Embajador de EE. UU. señora Amalia Balmaeda y señora Olga Bachelet presidenta y directora de la Cruz Roja. Dr. Nacionano Romero, Director General de Sanidad, y su señora es señora Elena Hueeus de Sosa.

Lindford, Dr. Alberto Araya y personal médico del Instituto y familiares.

Esta manifestación fue ofrecida por el doctor don Leonardo Guzmán, Director del Instituto del Radium, quien en elocuentes términos rindió un homenaje de gratitud a las damas festejadas.

## “EL PLAN DE FOMENTO...”

(DE LA 1.ª PAGINA)  
se en toda su extensión e importancia una vez que las obras e iniciativas consultadas se encuentran en total realización y ejercicio. Bastará considerar, por vía de ejemplo, la política de educación rural, que recibe gran impulso con la creación de nuevas Escuelas Prácticas y Elementales de Agricultura. Los resultados serios y definitivos de esta acción sólo podrán apreciarse cuando los alumnos formados en esos planteles incorporen a la producción todo un nuevo acervo de conocimientos y experiencias, removiendo los vicios rutinarios del trabajo y constituyéndose así mismo en empresarios capaces o en empleados conscientes de su misión. Los frutos que se obtendrán de las Estaciones Experimentales y de Ganadería son de naturaleza análoga a la acción educativa que acabo de mencionar.

### PROGRAMA DE EXTENSION AGRARIA

Muchos aspectos de la labor del Ministerio de Agricultura constituyen sólo el punto de partida de una aplicación mucho más vasta en el campo de la industria. Las experiencias científicas que se realizan; las estadísticas que se están formando; las informaciones sobre la situación del mercado interno y exterior, deben ser, todas ellas, elementos que, puestos a disposición de los agricultores y aplicados por éstos irán cambiando, en beneficio de todos, la realidad misma de nuestra vida agraria. De aquí que se haya dado importancia excepcional al programa de Extensión Agrícola, es decir, a la divulgación de los conocimientos y prácticas más convenientes para el progreso de la economía agraria.

Esta obra ha sido encomendada a un Comité de Extensión Agrícola que empleará en la realización de su cometido todos los elementos y medios modernos aconsejados por la experiencia de países más adelantados en la materia. Es éste, por otra parte, uno de los aspectos de mayor importancia en la labor del Ministerio de Agricultura, porque será un instrumento eficaz en la realización del Plan Agrario, cuya aplicación importa estudio, comprensión y ayuda de parte de todos los que trabajan en la tierra.

### LA ESCASEZ DE LA CARNE

Quiero referirme ahora a un problema grave desde el punto de vista económico social, y que atañe a la Industria Agrícola.

La escasez de la carne y su elevado precio constituyen preocupación permanente de mi política, a través de la acción del Ministerio de Agricultura. Estudiando el problema en toda su extensión, se ha señalado un conjunto de medidas que importan una política de fomento ganadero definida y estable. Entre ellas, cabe mencionar la formación de planteles de crianza, mediante una campaña sostenida de sanidad veterinaria, de mejoramiento de nuestros recursos forrajeros, de construcción de silos, galpones y frigoríficos, de inseminación artificial, y de otras de análoga naturaleza.

Pero todas estas medidas, con ser de importancia, no resuelven el problema. Radica éste, en gran parte, en el excesivo número de los intermediarios que actúan en el comercio y distribución de este artículo. También a este aspecto del problema pondrá mi Gobierno el remedio más eficaz que asegure resultados permanentes. Se está dando término al estudio de una organización que permitirá el funcionamiento de un sistema de control y acción del Estado para limitar al mínimo el número de los intermediarios, permitiendo dedicar el máximo de las utilidades actuales de este giro mercantil a la política de fomento de la ganadería nacional.

### INCREMENTO DE LA TENDENCIA COOPERATIVA

Son diversas y no coordi-

nadas las leyes que hasta este momento han regido nuestro sistema de Cooperativismo Agrícola. No ha existido, pues, la necesaria unidad de propósitos y de fines en un Plan de eficiente orientación cooperativa.

Mis propósitos de incrementar la tendencia cooperativista mediante una eficaz política de Gobierno tienen también adecuada expresión en el Plan Agrario. Muchos de los servicios que con sus fondos se crean serán destinados al directo beneficio de las organizaciones cooperativas. Para facilitar y hacer expedita la constitución de estos organismos se ha elaborado un Proyecto de Ley técnica que refundiendo y completando las actuales disposiciones, las hace más aptas y eficientes. Tal proyecto se encuentra ya entregado al estudio de la H. Cámara de Diputados. Es grande la tarea que queda por realizar en este terreno. Grande es también la esperanza que debe fundarse en la extensión de la cultura y acción cooperativas; el ejemplo de algunos países avanzados nos está indicando desde hace tiempo la profunda influencia de este moderno sistema, tanto para el adelanto económico general como en la solución y eliminación de gravísimos problemas sociales de la vida moderna.

### LA INDUSTRIA VITIVINICOLA

Con referencia a la industria vitivinícola debo expresar que la actual ley de alcoholes significaba, en varios de sus aspectos, un serio obstáculo al desarrollo y perfeccionamiento de este importante rubro de nuestra riqueza. Uno de los primeros propósitos del Ministerio de Agricultura debió ser la reforma de esa Ley. Se designó, a tal objeto, una Comisión de productores y funcionarios que ha estudiado las modificaciones convenientes para servir a las finalidades de fomento de la industria y de su éxito en los mercados de postguerra. Se han contemplado de preferencia disposiciones favorables a la producción de vinos de alta calidad, que constituyen los tipos preferidos por el comercio de exportación.

### RECURSOS A LA CAJA DE CREDITO AGRARIO

Entre las iniciativas de mayor trascendencia del Ministerio de Agricultura, señalo el proyecto de ley que concede mayores recursos a la Caja de Crédito Agrario. Este proyecto se encuentra ya aprobado en su segundo trámite por el H. Senado. Corresponde a la satisfacción de una imperiosa necesidad, ya que es sabido que la Institución no está actualmente en condiciones de hacer frente a sus finalidades esenciales de organismos de crédito, debido a la exiguidad de sus capitales.

El proyecto de que se habla concede a la Caja un capital de \$ 320.000.000, que pondrá término a la anomalía actual que obliga a la Institución, con un capital de 20 millones, a contratar descuentos y redescuentos, y le impide reducir los intereses y otorgar crédito barato, oportuno y adecuado a las explotaciones agrícolas.

Esta misma ley importará también convenientes reformas en los mecanismos de la Caja y de sus operaciones, para acelerar el despacho de las solicitudes que constituyen su manejo ordinario.

### LEGISLACION AGRICOLA

Por lo que respecta a la legislación agrícola, nadie conoce mejor que vosotros la necesidad de codificar y reunir en un solo conjunto

las disposiciones legales y administrativas sobre la industria, hoy dispersas y de engorrosa y difícil consulta. Diversos Congresos de las entidades agrícolas así han venido reconociéndolo. Para dar cumplimiento a estos deseos una Comisión de funcionarios especializados en la materia ha reunido en un solo cuerpo todas las disposiciones relacionadas con la Industria y Vida Agrícola. Tal trabajo ha sido ya finalizado, y en su forma impresa o será entregado a fines del presente año.

Dentro siempre del propósito de modernizar y perfeccionar nuestro Derecho Agrario, para hacerlo más útil y más técnico, se han sometido a la consideración del Congreso Nacional, después de severo estudio varios proyectos sobre Sanidad Vegetal, Control de Comercio de Semillas y de Productos, y se ha puesto término también a un anteproyecto de Sanidad Animal, cuya aplicación será de manifiestas ventajas.

### POLITICA DE FERTILIZANTES

En cuanto a política de fertilizantes, en septiembre último se promulgó la Ley que declara libre de impuestos y derechos de internación y de almacenamientos la importación de huesos y abonos fosfatados. Tal medida legal favorece el programa completo que se está siguiendo con miras al aumento de la producción agrícola en general, proporcionando los abonos que requieren nuestros suelos a los precios más bajos que puedan alcanzarse.

A este mismo objetivo tiende el acuerdo adoptado sobre formación de la Sociedad Explotadora de Guanos, integrada por el Instituto de Economía Agrícola y la Corporación de Fomento de la Producción. Su cometido será el de explotar en plena actividad las covaderas fiscales en forma de aprovechar integralmente toda su reserva.

### AUMENTO EN EL CONSUMO DE LA LECHE

Nuestro actual problema alimenticio indica como imperativo impostergable un extraordinario aumento en el consumo de la leche, lo cual importa, desde luego, un aumento en la producción de este elemento esencial de la higiene alimenticia del pueblo.

Para armonizar los aspectos diversos del problema y proporcionar a la industria un impulso estable y definitivo, se redactó el proyecto de ley denominado de Fomento Lechero, el cual, de acuerdo con la Honorable Cámara de Diputados, pende de la consideración del Honorable Senado. Para él he solicitado especial consideración en las próximas sesiones extraordinarias del Congreso Nacional.

### ADMINISTRACION DE DIVERSOS PREDIOS AGRICOLAS

Hasta hoy el Estado había tenido intervención más o menos directa en la administración de diversos predios agrícolas destinados, sea a la explotación agropecuaria. Entre los primeros se hallaban los del Departamento de Genética y Fiotecnia de la Dirección General del segundo grupo, los de la Beneficencia Pública y la Caja de Seguro Obligatorio. Se advertía, sin embargo, la necesidad de armonizar estas actividades y de organizarlas en su conjunto, a fin de obtener una explotación más racionalizada y el máximo aprovechamiento de los recursos económicos y técnicos que deben derivarse de ellas. Se originó en tal propósito la organización del Consorcio de Administraciones Agrícolas. Su objeto es, pues, el de reunir todos esos predios bajo una administración general común. Se facilitará así el progreso técnico y económico de la producción, se llegará a una apreciable rebaja de los costos, y, sobre todo, se amplia-

rá en gran margen la posibilidad de experimentación e investigación científica, tanto por el número de predios que se incorporan a una actividad organizada, como por la circunstancia de hallarse éstos ubicados en regiones y climas diversos del territorio nacional.

Mediante la explotación racional de una actividad agrícola así distribuida, podrá llevarse a la realidad una política agraria de vastas proyecciones. De tal experiencia resultarán datos exactos para la orientación general de la producción, de acuerdo con las necesidades del país, y podrán intensificarse aquellos cultivos de verdadero interés nacional, tanto por su destino a las necesidades alimenticias, como por su condición apropiada a la industrialización.

La determinación exacta de los costos de producción; las experiencias y realidades en el mejoramiento de las condiciones de vida de trabajo del obrero agrícola, constituyen también puntos de importancia que podrán ser resueltos mediante la organización del consorcio. Las ventajas para la técnica misma de los cultivos y su favorable distribución en las diversas zonas territoriales, son también de evidente consecución en las actividades del importante organismo que ya se encuentra en marcha bajo favorables auspicios.

### COMITES AGRICOLAS PROVINCIALES

La realización de todas estas iniciativas, así como la aplicación integral del Plan Agrario, requieren la asistencia permanente y la directa información de los productores, en cuyo beneficio actuará tan vasto programa de acción pública. Este concepto es el que ha dado origen a los Comités Agrícolas Provinciales. Formados por agricultores y funcionarios técnicos del ramo, actuarán en cada zona del país y su fin esencial será el de informar respecto de cada localidad, sobre todo punto de interés para la industria y, especialmente, sobre el proceso de aplicación del Plan Agrario. De tal manera, la acción de éste y sus resultados, serán productos de un estudio concertado y armónico de todos los que han de tener ingerencia e interés en su buena marcha.

Por otra parte, los Comités Provinciales, organismos permanentes de estudio y colaboración actuando como verdaderos relacioneros entre el Estado, representados por sus funcionarios técnicos, y los agricultores mismos. Se da así una oportunidad de suma importancia para que los propios productores intervengan y conozcan desde sus orígenes las medidas que se vayan tomando con relación a la agricultura. Se comprenderán así con exactitud los alcances de la política agrícola que el Gobierno propone. El conocimiento oportuno de los efectos inmediatos y futuros de esta labor, constituirá un factor decisivo de cooperación y buen entendimiento entre el Estado y uno de los más poderosos y respetables sectores de la producción nacional.

### COLABORACION QUE NECESITA EL PLAN DE FOMENTO DE LA AGRICULTURA

El Plan de Fomento de la Agricultura Nacional, que en sus diversos aspectos, reales he creído de conveniente analizar aquí, y a cuya ejecución se ha dado ya comienzo, necesita, para su completa y efectiva realización, no sólo del esfuerzo y espíritu público de gobernantes y funcionarios, sino también de la colaboración conveniente de todos los elementos que de ellos concurren a su ejecución: patronos, empleados, obreros, instituciones agrícolas, organismos privados, etc. A todos ellos me dirijo hoy en mi calidad de Presidente de la República, para pedirles, una vez más, su cooperación entusiasta, eficaz y patriótica.

A cambio de este llamado a la colaboración, yo les ofrezco cuanto puedo dar como gobernante: tranquilidad para trabajar, orden interno inalterable, sobre la base del respeto al principio de autoridad, y alta dignidad en el manejo de nuestras relaciones exteriores.

Señores: La brillante Exposición que hoy se inaugura manifiesta de modo elocuente el notable esfuerzo de nuestros ganaderos, que han llevado sus planteles a un nivel difícil de superar. El estudio de los excelentes ejemplares aquí exhibidos afianzan en todos nosotros la convicción de que este fino trabajo pecuario debe ser comprendido, protegido y alentado por la comunidad entera y, especialmente, por el Gobierno. Os aseguro que no es otra la inspiración y el espíritu de mi política en tal terreno.

Hablo ante un grupo eminentemente representativo del trabajo chileno. He querido emplear, pues, el lenguaje de los hombres de trabajo, que es el lenguaje sobrio y severo de los hechos. Es, por lo demás, el que concuerda con mi carácter personal, con mi política y con mi acción de gobierno.

He ejercitado desde mi alto cargo una acción plenamente conforme con la doctrina político-social que en-

## SEÑOR GANADERO:

En esta época debe Ud. vacunar sus animales contra el

# CARBUNCLO BACTERIANO (PICADA)

EMPLEE VACUNAS DE CALIDAD

## VACUNA I. V. N.

es el producto de confianza, insustituible en la vacunación de ovejunos.

# VACUNA ANTRACINA

De menor costo, confiere una fuerte inmunidad, que la hace muy recomendable en la vacunación de vacunos.

INSTITUTO BIOLOGICO "E. MATTE"

de la

# SOC. NACIONAL DE AGRICULTURA

SANTIAGO: CASILLA 40-D — CASILLA 327: LOS ANGELES

## La agricultura tiene...

(DE LA PAGINA 9)

de productos agrícolas como la carne y la leche, ha causado nuevos trastornos. Las medidas de algunas autoridades para abaratar los consumos, sin tomar en cuenta la realidad económica nacional, tienen hondamente preocupados a los productores.

Se ha intervenido en el comercio sin la debida atención del problema de la producción, Las eventuales importaciones de carne se redujeron en el pasado invierno y nuestras reservas disponibles fueron menores debido a la fijación de un precio único para todo el año.

El propósito de mejorar las condiciones de vida de la población no se consiguió, resultando perjudicados aquellos a quienes se deseaba proteger. La Sociedad Nacional de Agricultura que sin tregua se ha preocupado a través de largos años de obtener la estabilidad de la ganadería nacional, ha presentado al Gobierno un proyecto de regulación de las interacciones de acuerdo con los precios del mercado interno, para evitar la depresión de nuestra producción, y otro proyecto de organización de un Consorcio de Importaciones a cargo de entidades que se dedican al fomento agrario a fin de que las considerables utilidades que produce ese comercio, se inviertan en fomento de la ganadería y aseguren el abastecimiento normal de los consumidores.

Estos mismos principios son los que dan al Estado moderno una función activa de regulación, no sólo sobre la vida civil y política, sino también en la coordinación de las fuerzas económicas y sociales, cuya unidad constituye al pueblo en nación organizada. Ellos imponen también el concepto de propiedad como función social. Es la sociedad quien crea y sostiene el orden que posibilita el trabajo y valoriza sus productos, dándole el carácter de riqueza.

Es, pues, la sociedad quien a través del Estado tiene el derecho a poseer y definir el concepto de derecho de propiedad, ajustándolo a las conveniencias del cuerpo social, a la estabilidad de la vida común, a su mantenimiento y a su progreso.

Por lo tanto, si el Estado debe, por una parte, favorecer la iniciativa particular en la producción de las riquezas, es indudable que, consecuentemente, puede orientar el empleo y distribución de sus bienes en el sentido de la conveniencia general, de acuerdo con una readaptación permanente a los nuevos conceptos de justicia social.

Sé que entre nosotros se está formando una conciencia sobre este doble aspecto del intervencionismo estatal. Sé también que prevalece hoy el concepto de función social del derecho de dominio privado; como reconocimiento también que la individualidad no se ejercita ya con los exclusivismos usurarios y egoístas que hicieron su época.

Por esto, al reiteraros el apoyo gubernativo en pro de las actividades productoras, recabo de vosotros, en justa retribución, una preocupación constante y sincera en beneficio de vuestros principales colaboradores: los trabajadores agrícolas y sus familias. Sabemos que la obra del Estado en materia de protección social no puede ejercitarse exclusivamente a través de leyes, decretos y reglamentación administrativa. Necesita, además, la colaboración común y directa de todos los que conjuntamente intervienen en la actividad productora.

## LA SEMANA DE LA NATURALEZA

### CONTINUA DESARROLLANDOSE CON EXITO

El lunes se inició en la Escuela "Gustavo Matte", la Semana de la Naturaleza. En esta fiesta se realizaron trabajos de educación ambiental, como la siembra de plantas y el estudio de las características de los animales. Los alumnos mostraron un gran interés y participaron activamente en todas las actividades programadas.

El sábado, a las 19 horas, se realizó una reunión en el local del Bando de Chile, se realizó una reunión con los representantes de la Asociación de Agricultores de Chile, para discutir las medidas a tomar en la próxima campaña de vacunación.

El domingo a las 10 horas se efectuó en el Centro Continental la clausura de la Semana de la Naturaleza. Se celebró una sesión con la presencia de los señores directores de la Escuela, el Ing. Rosendo Claudio, quien tomó los siguientes acuerdos:

1) Externar la importancia de esta actividad con la Asociación de Agricultores de Chile, para la designación de un representante universitario para el cargo de Ministro de Organización y Asesoramiento, que ha coincidido con la tención que sobre esta actividad hizo la Asociación a S. E. el presidente de la República.

2) Ofrecer al nuevo Bando M. la más amplia colaboración en el desempeño de sus funciones.

3) Fijar como fecha para la celebración de la Semana Nacional del Ingeniero, del mes de agosto, para que los ingenieros del país se reúnan en un momento de vital importancia para el futuro de la industria y su situación y expectativas de la postguerra.

Se estudió también el problema que se entregará a la secretaría de Comercio y Fomento Industrial, para que a la política salitrera se añada la de salitres, en los puntos de vista de la Asociación y su situación y expectativas de la postguerra.

Señores: Frente al Gobierno nuestra Institución observa la colaboración como norma invariable, sin que ello implique la abdicación de la crítica elevada para aquellos actos o disposiciones que estimemos inconvenientes al interés general.

## LA SEMANA DE LA NATURALEZA

### CONTINUA DESARROLLANDOSE CON EXITO

El lunes se inició en la Escuela "Gustavo Matte", la Semana de la Naturaleza. En esta fiesta se realizaron trabajos de educación ambiental, como la siembra de plantas y el estudio de las características de los animales. Los alumnos mostraron un gran interés y participaron activamente en todas las actividades programadas.

El sábado, a las 19 horas, se realizó una reunión en el local del Bando de Chile, se realizó una reunión con los representantes de la Asociación de Agricultores de Chile, para discutir las medidas a tomar en la próxima campaña de vacunación.

El domingo a las 10 horas se efectuó en el Centro Continental la clausura de la Semana de la Naturaleza. Se celebró una sesión con la presencia de los señores directores de la Escuela, el Ing. Rosendo Claudio, quien tomó los siguientes acuerdos:

1) Externar la importancia de esta actividad con la Asociación de Agricultores de Chile, para la designación de un representante universitario para el cargo de Ministro de Organización y Asesoramiento, que ha coincidido con la tención que sobre esta actividad hizo la Asociación a S. E. el presidente de la República.

2) Ofrecer al nuevo Bando M. la más amplia colaboración en el desempeño de sus funciones.

3) Fijar como fecha para la celebración de la Semana Nacional del Ingeniero, del mes de agosto, para que los ingenieros del país se reúnan en un momento de vital importancia para el futuro de la industria y su situación y expectativas de la postguerra.

Se estudió también el problema que se entregará a la secretaría de Comercio y Fomento Industrial, para que a la política salitrera se añada la de salitres, en los puntos de vista de la Asociación y su situación y expectativas de la postguerra.

Señores: Frente al Gobierno nuestra Institución observa la colaboración como norma invariable, sin que ello implique la abdicación de la crítica elevada para aquellos actos o disposiciones que estimemos inconvenientes al interés general.

# CON ENTUSIASMO SE CELEBRÓ AYER EN SANTIAGO EL 33.º ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA DE CHINA

## EL MINISTRO, EXCMO. SR. CHANG RECIBIO LOS SALUDOS OFICIALES DEL GOBIERNO.—EN LA TARDE HUBO UNA RECEPCION EN LA LEGACION Y UN ACTO PATRIOTICO EN EL CLUB DE LA COLONIA.— TRANSMISIONES RADIALES

Con entusiasmo fué celebrado ayer en Santiago el 33.º aniversario de la fundación de la República China. En el momento de la celebración, el Excmo. Sr. Chang recibió los saludos oficiales del Gobierno.—En la tarde hubo una recepción en la Legación y un acto patriótico en el Club de la Colonia.— TRANSMISIONES RADIALES

Los programas de radio fueron retransmitidos en cadena por las siguientes emisoras: Radio Chile, Radio Minería, Radio América, Radio CE 960, O'Higgins CB 144, Radio La Serena, en las 20.30 horas, en la estación de Radio Chile, en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En la tarde, el Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

En la Legación. A las 18.30 horas, se efectuó una recepción en la Legación de China, en el Club de la Colonia. El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, recibió a los miembros de la colectividad china residente. Esta recepción se efectuó en los salones de la Legación, Avenida Macul 560. Los saludos fueron dirigidos por el Sr. Chang y los señores de la Legación, señores Tang Wu, Kai Wu, Shu Shieh, Chen y F. Senz y sus señoras esposas.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

En el Club de la Colonia. A las 19.30 horas, en el Club de la Colonia China, se efectuó una recepción patriótica, en homenaje al Dr. Sun Yat-Sen, fundador de la República China, y del actual Presidente, Generalísimo Chiang Kai Shek. El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, se dirigió en chino a sus compatriotas.

TRANSMISIONES RADIALES. En las 19.45 horas, desde la sede del Club de la Colonia China, se efectuó una recepción patriótica, en homenaje al Dr. Sun Yat-Sen, fundador de la República China, y del actual Presidente, Generalísimo Chiang Kai Shek. El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, se dirigió en chino a sus compatriotas.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

En el Club de la Colonia. A las 19.30 horas, en el Club de la Colonia China, se efectuó una recepción patriótica, en homenaje al Dr. Sun Yat-Sen, fundador de la República China, y del actual Presidente, Generalísimo Chiang Kai Shek. El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, se dirigió en chino a sus compatriotas.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

En el Club de la Colonia. A las 19.30 horas, en el Club de la Colonia China, se efectuó una recepción patriótica, en homenaje al Dr. Sun Yat-Sen, fundador de la República China, y del actual Presidente, Generalísimo Chiang Kai Shek. El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, se dirigió en chino a sus compatriotas.

En el Club de la Colonia. A las 19.30 horas, en el Club de la Colonia China, se efectuó una recepción patriótica, en homenaje al Dr. Sun Yat-Sen, fundador de la República China, y del actual Presidente, Generalísimo Chiang Kai Shek. El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, se dirigió en chino a sus compatriotas.

## POR MOTIVOS DE...

doctor Del Río, confirmado desde el punto de vista médico lo dicho por S. E. y agregó que el derecho al descanso necesario para reparar su salud, no era posible exigir a S. E. un sacrificio de esta naturaleza, ya que, en su juicio, le era indispensable guardar el reposo que se le prescribía.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

# UNO DE LOS PROPULSORES DEL PROGRESO DE MAGALLANES DEJO DE EXISTIR AYER

## DON JUAN B. CONTARDI FUE ALCALDE, SUPERINTENDENTE DEL CUERPO DE BOMBEROS, CONSEJERO DE LA INSTITUCION Y MIEMBRO FUNDADOR DEL DIARIO "EL MAGALLANES"

Nuestro Corresponsal en Punta Arenas nos comunicó ayer el triste fallecimiento del respetable caballero don Juan B. Contardi, quien nació en esta ciudad desde el año 1887.

El señor Contardi era de nacionalidad italiana, pero su amor a Chile lo reboto en su ciudad, cuyo progreso luchó denodadamente, hasta que cayó en la tumba, víctima de una enfermedad que lo rodeó de generales consideraciones y afectos.



Don Juan B. Contardi

Funcionario municipal primero, alcalde después, profesor del liceo, gobernador marítimo y del territorio, Superintendente del Cuerpo de Bomberos, miembro de la institución social, deportiva y de beneficencia "Hiena Magallanes", presidente, director y consejero de entidades comerciales, industriales y bancarias; representante comunal de la ciudad y del Puerto, el señor Contardi, en su vida, fue una actividad extraordinaria, que puso a prueba su talento y su espíritu, y sus condiciones de gran orador.

En unión del Almirante Seifort fundó el diario "El Magallanes", que realizó el primer número de esa región; fue también fundador y director de "El Poeta", numerosas condecoraciones entre ellas las siguientes: Caballero de la Corona de Italia; Medalla al Mérito de Chile; Medalla de Oro Municipal; y el señor Contardi era hijo de Génova, donde nació en 1887.

## ANOCHÉ LLEGO EL EMBAJADOR EXTRAORDINARIO DEL URUGUAY HOY, A LAS 11.30 HORAS PRESENTARA CREDENCIALES AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Anoche por la combinación transandina llegó a la Estación Mapocho el Embajador Extraordinario del Uruguay a la inauguración del monumento a José Enrique Rodó, senador don Enrique Regules.

acompañado por su esposa e hijo, y demás personalidades que fueron a esperar.

En carruajes del Gobierno, el distinguido visitante se trasladó al Hotel Carrera,

acompañado por su esposa e hijo, y demás personalidades que fueron a esperar.

## AYER FALLECIO EL CORONEL EN RETIRO DON JORGE CHAPARRO R. LOS FUNERALES SE EFECTUARAN A LAS 16 HORAS DE HOY.—LA BRILLANTE HOJA DE SERVICIOS DE ESTE DISTINGUIDO OFICIAL

Poco después de mediodía de ayer falleció en esta capital el coronel don Jorge Chaparro Ruminot, distinguido oficial retirado del Ejército, el año 1932, después de haber servido durante más de treinta años a la institución, en cargos de responsabilidad.

El año 1909 recibió el título de teniente 2.º, y de capitán en 1922, época en que ocupó el cargo de Adicto Militar en Bolivia, para luego pasar en el mismo carácter a la Legación en París, donde asistió al Curso Superior de Guerra, de la Academia Militar de Francia, y obtuvo el primer lugar entre los oficiales extranjeros. El Gobierno de Francia lo condecoró con el grado de Oficial de la Legación de Honor. De regreso al país fué ascendido a mayor, ocupando después importantes cargos, como el de comandante del Regimiento "Eleuterio Ramírez", de Temuco, y Jefe del Estado Mayor de las Divisiones de Concepción y de Valparaíso.

Los funerales del coronel Chaparro Ruminot se efectuarán a las 16 horas de hoy, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Lyon 1705, en dirección al Cementerio General.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

El Excmo. Sr. Chang, Presidente de Chile, envió un cablegrama de saludo y felicitación al Generalísimo Chiang Kai Shek, Presidente de China.

# TRASTORNO CAUSO EN EL COMERCIO DE LA CARNE, PARALIZACION DE LOS MATARIFES

## DESPUES DE LAS DILIGENCIAS EFECTUADAS AYER, ESTE GREMIO, REANUDARA HOY SUS LABORES.— CONTINUA LLEGANDO GANADO DE ARGENTINA.—DECLARACION GREMIAL

Debido a la paralización de los matarifes, ayer no se benefició ganado en el Matarife, lo que trastornó en forma considerable el libre comercio de la carne, el problema que afectará hoy a la población.

De esta remesa a Santiago le corresponde una cantidad de 311 cabezas de vacuno.

El Comisario General, los recibirá en audiencia hoy día, y acompañarán el presidente de la Confederación del gremio, don Ulises Valenzuela Boso y algunos dirigentes del sindicato local de Santiago.

El beneficio de ganado que se efectuó ayer en el día de hoy, por demás numeroso, pues con la paralización de los matarifes ayer no se pudo beneficiar el ganado que había en cuarenta el lunes, el cual se presentó al ganado llegado de Los Andes, hace que la matanza de hoy alcance a surtir a los centros de carnicerías que hay en Santiago.

El beneficio de ganado que se efectuó ayer en el día de hoy, por demás numeroso, pues con la paralización de los matarifes ayer no se pudo beneficiar el ganado que había en cuarenta el lunes, el cual se presentó al ganado llegado de Los Andes, hace que la matanza de hoy alcance a surtir a los centros de carnicerías que hay en Santiago.

El beneficio de ganado que se efectuó ayer en el día de hoy, por demás numeroso, pues con la paralización de los matarifes ayer no se pudo beneficiar el ganado que había en cuarenta el lunes, el cual se presentó al ganado llegado de Los Andes, hace que la matanza de hoy alcance a surtir a los centros de carnicerías que hay en Santiago.

El beneficio de ganado que se efectuó ayer en el día de hoy, por demás numeroso, pues con la paralización de los matarifes ayer no se pudo beneficiar el ganado que había en cuarenta el lunes, el cual se presentó al ganado llegado de Los Andes, hace que la matanza de hoy alcance a surtir a los centros de carnicerías que hay en Santiago.

El beneficio de ganado que se efectuó ayer en el día de hoy, por demás numeroso, pues con la paralización de los matarifes ayer no se pudo beneficiar el ganado que había en cuarenta el lunes, el cual se presentó al ganado llegado de Los Andes, hace que la matanza de hoy alcance a surtir a los centros de carnicerías que hay en Santiago.

El beneficio de ganado que se efectuó ayer en el día de hoy, por demás numeroso, pues con la paralización de los matarifes ayer no se pudo beneficiar el ganado que había en cuarenta el lunes, el cual se presentó al ganado llegado de Los Andes, hace que la matanza de hoy alcance a surtir a los centros de carnicerías que hay en Santiago.

# CELEBRACION DE LA "FIESTA DE LA RAZA" SE INICIO AYER CON UN ACTO ACADÉMICO

## HOY CONTINUARAN LOS FESTEJOS.— EL EMBAJADOR DE ESPAÑA VISITARA LA ESCUELA ARRIARAN.— FESTEJOS EN EL CENTRO REPUBLICANO ESPAÑOL

Con un solemne acto académico organizado por la Raza, el día de ayer, la celebración de la "Fiesta de la Raza", programa oficial contempla varios números que se realizarán hoy día, entre otros figura una visita que hará el señor Embajador de España a la Escuela Arriarán, guardado de la Bandera de la madre Patria, y cuyas alumnas celebrarán una íntima velada conmemorativa.

El programa de festejos, que se realizará en su local social de calle Merced 733.

En el programa figuran los más prestigiados poetas argentinos, se leerán casi todos los alumnos del Conservatorio de Declamación.

El programa de festejos, que se realizará en su local social de calle Merced 733.

El programa de festejos, que se realizará en su local social de calle Merced 733.

El programa de festejos, que se realizará en su local social de calle Merced 733.

# FUERZA AEREA DE CHILE INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO CELEBRA HOY SU 46.º ANIVERSARIO

El Instituto Superior de Comercio celebra hoy el 46.º aniversario de su fundación, lapso durante el cual ha desarrollado una fructífera labor educativa.

El programa de festejos, que se realizará en su local social de calle Merced 733.

El programa de festejos, que se realizará en su local social de calle Merced 733.

# DOS MUERTOS EN UN INCIDENTE DE AYER EN LA CALLE SAN FRANCISCO

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

Francisco 1812, extrajo un arma y le disparó varios tiros por la espalda al hechor, quien cayó al pavimento. En esos momentos varios individuos, todos ellos comerciantes en ropa usada, que se encontraban en el sitio del suceso atacaron a Vázquez con tiros de pistola y con la mano, con tanta fuerza que a los pocos momentos la víctima dejó de existir. Los hechores, al ser atacados por Vázquez, se dispersaron y escaparon.

# Lista de premios otorgados en la 74.ª Exposición de Animales en la Quinta Normal hasta el día de ayer

**RAZA HOLSTEIN FRIESIAN**  
**GRAN PREMIO MACHO:**  
 1.º Premio: **RESGABORNE MONARCH**, N.º 898. Del señor Mario González Valdeés.  
**GRAN PREMIO HEMBRA:**  
 C. V. **CENTRUDIS DARKNESS**, N.º 895. Del Criadero La Reina.  
**RESERVADO GRAN PREMIO MACHO:**  
**CABOLLOT GOVERNOR PRINCE** DE MARISCAL, N.º 811. Del señor César León.  
**RESERVADO GRAN PREMIO HEMBRA:**  
**MAUD RAG APPLE PATHFINDER**, N.º 911. Del Criadero La Reina.  
**CAMPION NACIDO EN EL PAIS MACHO:**  
**HOOK ECHO ALCARTRA**, N.º 738. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
**CAMPION NACIDO EN EL PAIS HEMBRA:**  
**PRETY GOVERNOR PRINCESS**, N.º 851. Del señor César León.  
**JUNIOR MACHO:**  
**HOOK ECHO ALCARTRA**, N.º 138. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
**PRETY GOVERNOR PRINCESS**, N.º 851. Del señor César León.  
**PREMIO FAMILIA MACHO:**  
**PARAGON GOVERNOR ECHO**, N.º 890. Del Criadero La Reina.  
**PARAGON DARKNESS GENTLEMAN**, N.º 899. Del Criadero La Reina.  
**PARAGON ELMUDE SOUVENIR**, N.º 708. Del Criadero La Reina.  
**PREMIO CORPORACION DE FOMENTO — GRUPO:**  
**AMBAADOR AAGIE DARTLING**, N.º 877. Del Criadero La Reina.  
**C. V. GERTRUDIS DARKNESS**, N.º 893. Del Criadero La Reina.  
**MAUD RAG APPLE PATHFINDER**, N.º 911. Del Criadero La Reina.  
**PREMIO CORPORACION DE FOMENTO A LA MEJOR HEMBRA:**  
**PRETY GOVERNOR PRINCESS KEVIN**, N.º 851. Del señor César León.  
**RAZA HOLSTEIN FRIESIAN**  
**PRIMERA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **PARAGON DARKNESS CAVALIER**, 654. De la Com. Correa Montt.  
 2.º Premio: **ROYAL LEE FOS ABEGWEIT**, 656. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
 3.º Premio: **PARAGON PABST CAPTAIN**, 659. Del Criadero La Reina.  
 4.º Premio: **SIR POSCH COLEMAN**, 663. Del señor Mario González V.  
**SEGUNDA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **PARAGON RAGABORNE**, 675. Del Criadero La Reina.  
 2.º Premio: **WINIFEG FOS ABEGWEIT**, 676. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
 3.º Premio: **RAG APPLE PABST** O **MIRAFLORES**, 676. Del señor Roberto Simpson C.  
 4.º Premio: **ONGOLMO CARNATION PREMIUM XXIX**, 672. De las Viñas Unidas S. A.  
 5.º Premio: **PARAGON BLYTHFIELD ORMSBY MODEL**, 670. Del Criadero La Reina.  
**TERCERA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **PARAGON GOVERNOR ECHO**, 690. Del Criadero La Reina.  
 2.º Premio: **PRINCE ROYAL KELLY ORMSBY**, 688. Del señor César León.  
 3.º Premio: **CANEVOR ROYAL KELLY SNOW**, 684. Del señor César León.  
 4.º Premio: **MAN O WAR PABST COUNT**, 694. Criadero La Reina.  
**CUARTA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **PARAGON ELMUDE SOUVENIR**, 708. Criadero La Reina.  
 2.º Premio: **PARAGON DARKNESS GENTLEMAN**, 690. Com. Correa Montt.  
 3.º Premio: **PARAGON MAN O WAR**, 702. Criadero La Reina.  
 4.º Premio: **ONGOLMO CARNATION PREMIUM XVII**, 707. Viñas Unidas S. A.  
**QUINTA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **CONCENTRATE AMBAADOR IDYL**, 711. Criadero La Reina.  
 2.º Premio: **PRETOR INCA FRADOL ORMSBY**, 711. Beneficencia Fdo. El Peral.  
 3.º Premio: **CAIQUE MATAPOA**, N.º 719. Del señor Luis Cortés.  
 4.º Premio: **HAROLD BESSIE ABEGWEIT**, 713. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
 5.º Premio: **FRIT ROYAL KELLY PABST**, 725. Del señor César León.  
**SEXTA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **HOOK ECHO ALCARTRA**, N.º 738. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
 2.º Premio: **KUBAN INKA BESSIE**, N.º 734. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
 3.º Premio: **RAG APPLE PABST BOB**, N.º 733. Del señor Gmo. Barros Hurtado.  
 4.º Premio: **MAPLE DUTCHLAND BESSIE**, N.º 739. Del señor Mario González Valdeés.  
 5.º Premio: **PARAGON AMBAADOR DUKE**, N.º 735. Del Criadero La Reina.  
**SEPTIMA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **BOY QUEEN BESS CAVALIER**, 740. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
 2.º Premio: **IMPERATOR RAY APPLE ABEGWEIT**, 741. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
 3.º Premio: **RAG APPLE MAN O WAR SAMPSON**, 749. Del señor Gmo. Barros Hurtado.  
 4.º Premio: **LORD WINTERTHUR CORNUCOPIA**, N.º 747. De San Vicente.  
**OCTAVA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **PRINCECAB GOBERNOR BUTLER LUCILLE**, N.º 764. Del señor César León.  
 2.º Premio: **KING BESSIE LILITH SON**, N.º 758. Del Criadero La Reina.  
 3.º Premio: **JACK FARMS PRIDE FRANCO**, N.º 759. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
 4.º Premio: **MIAHIA OF LEPANTO**, N.º 757. Del señor Joaquín Tocornal.  
 5.º Premio: **AMBAADOR MONCAD LUCY**, N.º 760. Del señor Enrique Tocornal.  
**NOVENA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **SUCCESSOR RAG APPLE ABEGWEIT**, N.º 782. De la Beneficencia Fdo. El Peral.  
 2.º Premio: **ROYAL KELLY MATCHLESS**, N.º 775. Del señor César León.  
 3.º Premio: **FRISA GENERAL GOVERNOR**, N.º 878. Del Inst. P. Baburizza.  
 4.º Premio: **BACARAT PERFECTION**, N.º 868. Del señor Luis Cortés A.  
 5.º Premio: **BLOOM CARNATION DUTCHLAND**, N.º 884. Del señor Luis Cortés A.  
**VIGESIMA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **ELM ALMA CLEAR**, N.º 889. Del Criadero La Reina.  
 2.º Premio: **BESSIE SOWISCOL MASTERPIECE**, N.º 890. Del Inst. P. Baburizza.  
**VIGESIMAPRIMERA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **C. V. GERTRUDIS DARKNESS**, N.º 893. Del Criadero La Reina.  
 2.º Premio: **MAUD RAG APPLE PATHFINDER**, N.º 911. Del Criadero La Reina.  
 3.º Premio: **CARNATION JOSEPHINE WAYNE**, N.º 892. De Viñas Unidas S. A.  
 4.º Premio: **HERCROC ROSE SEGIS MODEL**, N.º 903. Del Criadero La Reina.  
**RAZA ABERDEEN ANGUS**  
**GRAN PREMIO MACHO:**  
**ISLA SEA LION**, N.º 963. Del señor Juan D'Elizy.  
**GRAN PREMIO HEMBRA:**  
**BIRK SUSAN OF CHARLES**, N.º 992. Del señor Alberto Echenique.  
**RESERVADO MACHO:**  
**ISLA SEA LION**, N.º 963. Del señor Juan D'Elizy.  
**RESERVADO HEMBRA:**  
**ACEITUNA**, N.º 990. Del señor Juan D'Elizy.  
**CAMPION NACIDO EN EL PAIS MACHO:**  
**ISLA SEA LION**, N.º 963. Del señor Juan D'Elizy.  
**CAMPION NACIDO EN EL PAIS HEMBRA:**  
**ACEITUNA**, N.º 990. Del señor Juan D'Elizy.  
**JUNIOR MACHO:**  
**ISLA SEA LION**, N.º 963. Del señor Juan D'Elizy.  
**JUNIOR HEMBRA:**  
**ACEITUNA**, N.º 990. Del señor Juan D'Elizy.  
**ACEITUNA DE IDAHUE**, N.º 983. Del señor Alberto Echenique.  
**PREMIO FAMILIA O REPRODUCTOR:**  
**ISLA SEA LION**, N.º 963. Del señor Juan D'Elizy.  
**PREMIO GRUPO TRES MACHOS:**  
**ISLA SEA LION**, N.º 963. Del señor Juan D'Elizy.  
**PREMIO GRUPO TRES HEMBRAS:**  
**ISLA SEA LION**, N.º 963. Del señor Juan D'Elizy.  
**COQUETA DE IDAHUE**, N.º 977. Del señor Alberto Echenique.  
**BELLOTA DE IDAHUE**, N.º 980. Del señor Alberto Echenique.  
**PREMIO ASOCIACION BERDEEN ANGUS (4 toros y tres vacas):**  
**CASTLECRAIG OF MOON**, N.º 969. Del señor Alberto Echenique.  
**AZABACHE DE IDAHUE**, N.º 953. Del señor Alberto Echenique.  
**BLACK SUSAN OF CHARLES**, N.º 992. Del señor Alberto Echenique.  
**ACEITUNA DE IDAHUE**, N.º 983. Del señor Alberto Echenique.  
**COQUETA DE IDAHUE**, N.º 977. Del señor Alberto Echenique.  
**CASTLECRAIG OF MOON**, N.º 969. Del señor Alberto Echenique.  
**BLACK SUSAN OF CHARLES**, N.º 992. Del señor Alberto Echenique.  
**ACEITUNA DE IDAHUE**, N.º 983. Del señor Alberto Echenique.  
**COQUETA DE IDAHUE**, N.º 977. Del señor Alberto Echenique.  
**PREMIO PRIMERA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **AZABACHE DE IDAHUE**, N.º 953. Del señor Alberto Echenique.  
 2.º Premio: **JIGOTE DE LILAPEL**, N.º 954. Del señor E. Irazuza.  
 3.º Premio: **MONARCA DE ALCONES**, N.º 958. Del señor Julio Menéndez.  
 4.º Premio: **MAITEN DE ALCONES**, N.º 957. Del señor Julio Menéndez.  
**PREMIOS SEGUNDA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **ISLA JOKER**, N.º 959. Del señor Juan D'Elizy.  
 2.º Premio: **ISLA BLACK PRINCE**, N.º 960. Del señor Juan D'Elizy.  
 3.º Premio: **ISLA FIGHTER**, N.º 961. Del señor Juan D'Elizy.  
**PREMIO TERCERA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **CAIQUE DE CHALCHAL**, N.º 962. Del señor César León.  
**PREMIOS CUARTA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **ISLA SEA LION**, N.º 963. Del señor Juan D'Elizy.  
 2.º Premio: **MEDIERO DE ALCONES**, N.º 968. Del señor Julio Menéndez.  
 3.º Premio: **MENSAJERO DE ALCONES**, N.º 967. Del señor Julio Menéndez.  
 4.º Premio: **MAYA DE ALCONES**, N.º 966. Del señor Julio Menéndez.  
**PREMIO QUINTA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **AMBAADOR MOON**, N.º 969. Del señor Alberto Echenique.  
**PREMIOS SEXTA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **ISLA ROBIN HOD**, N.º 970. Del señor Juan D'Elizy.  
 2.º Premio: **ARGOS**, N.º 971. Del señor Julio Menéndez.  
**PREMIO SEPTIMA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **COQUETA DE IDAHUE**, N.º 977. Del señor Alberto Echenique.  
 2.º Premio: **MILADI DE ALCONES**, N.º 979. Del señor Julio Menéndez.  
 3.º Premio: **ISLA OLD ROSE**, N.º 975. Del señor Juan D'Elizy.  
 4.º Premio: **LA JOTA DE LILAPEL**, N.º 974. Del señor Sergio Irazuza.  
**PREMIOS DECIMA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **ACEITUNA DE IDAHUE**, N.º 983. Del señor Alberto Echenique.  
 2.º Premio: **BELLOTA DE IDAHUE**, N.º 980. Del señor Alberto Echenique.  
 3.º Premio: **ISLA MEDEA**, N.º 981. Del señor Juan D'Elizy.  
**PREMIOS DUODECIMA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **MANDARINA DE ALCONES**, N.º 985. Del señor Julio Menéndez.  
 2.º Premio: **MELODIA DE ALCONES**, N.º 984. Del señor Julio Menéndez.  
**PREMIOS TRIGESIMA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **MORA INGLESA**, N.º 987. Del señor Sergio Irazuza.  
 2.º Premio: **UNITY INDOLIC**, N.º 988. Del señor Sergio Irazuza.  
**PREMIOS DECIMOQUARTA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **ESTRELLA**, N.º 989. Del señor Julio Menéndez.  
 2.º Premio: **ACEITUNA**, N.º 990. Del señor Juan D'Elizy.  
 3.º Premio: **ALICIA**, N.º 991. Del señor Julio Menéndez.  
**PREMIOS DECIMOQUINTA CATEGORIA:**  
 1.º Premio: **CAROLINA**, N.º 994. Del señor Julio Menéndez.  
 2.º Premio: **CAUQUENES**, N.º 993. Del señor Julio Menéndez.  
**RAZA SUFFOLK DOWN**  
**GRAN PREMIO MACHO:**  
**CONCENTRATE**, N.º 890. Del señor Juan D'Elizy.  
**GRAN PREMIO HEMBRA:**  
**CONCENTRATE**, N.º 890. Del señor Juan D'Elizy.

**GRACIEUX DE IRISOR**  
 315. Del señor Haras Nacional.  
**PREMIO DE GRUPO MACHO:**  
**ALMAJA**, N.º 325. NEVADA, N.º 326. Del señor Oscar Mujica.  
**MEJOR POTRO**, N.º 311. Del señor Edmundo Moller B.  
**OSTENDE**, N.º 311. Del señor Edmundo Moller B.  
 2.º Premio: **ATLAS**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 3.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 4.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 5.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 6.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 7.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 8.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 9.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 10.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 11.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 12.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 13.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 14.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 15.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 16.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 17.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 18.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 19.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 20.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 21.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 22.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 23.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 24.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 25.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 26.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 27.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 28.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 29.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 30.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 31.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 32.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 33.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 34.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 35.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 36.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 37.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 38.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 39.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 40.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 41.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 42.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 43.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 44.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 45.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 46.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 47.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 48.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 49.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 50.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 51.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 52.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 53.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 54.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 55.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 56.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 57.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 58.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 59.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 60.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 61.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 62.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 63.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 64.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 65.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 66.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 67.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 68.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 69.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 70.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 71.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 72.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 73.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 74.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 75.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 76.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 77.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 78.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 79.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 80.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 81.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 82.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 83.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 84.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 85.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 86.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 87.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 88.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 89.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 90.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 91.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 92.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 93.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 94.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 95.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 96.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 97.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 98.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 99.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.  
 100.º Premio: **ALMAJA**, N.º 312. Del señor Edmundo Moller B.

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

### EL MOVIMIENTO DE AYER

**CORTE DE APELACIONES**  
 Primera Sala: **Relator señor de la Barra**  
 1.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 2.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 3.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 4.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 5.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 6.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 7.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 8.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 9.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 10.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 11.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 12.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 13.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 14.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 15.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 16.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 17.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 18.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 19.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 20.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 21.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 22.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 23.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 24.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 25.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 26.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 27.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 28.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 29.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 30.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 31.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 32.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 33.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 34.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 35.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 36.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 37.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 38.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 39.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 40.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 41.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 42.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 43.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 44.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 45.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 46.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 47.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 48.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 49.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 50.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 51.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 52.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 53.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 54.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 55.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 56.º Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, acuerdo: 2 ítems, M. Espinoza contra O. Soto, condecoración. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada agridada, condecoración. 57.º Cía.

# El uruguayo Irureta tendrá esta noche en el Estadio Chile un rival difícil

### BUCCIONE ESPERA IMPONERSE ANTE LA TECNICA DE SU CONTENDOR.—DOS AMATEURS DEBUTAN DE PROFESIONALES: LOBOS Y CUEVAS

Los valores del boxeo uruguayo se enfrentarán esta noche en un sensacional combate a diez rounds. El uruguayo Enrique Irureta y el chileno Humberto Buccione, dos hombres que se han destacado en nuestros rings, se enfrentarán en esta noche en un combate que promete ser un gran espectáculo. Irureta, quien ya en su debut, impresionó a los aficionados por sus apreciables condiciones de buen boxeador. Buccione, por su parte, es un hombre que cuenta con grandes pretensiones. El combate se celebrará en el Estadio Chile, en un empate con Archino, y un triunfo por puntos con Guillermo López y Amelio Picada. Los dos peleadores no dieron crédito a sus propios ojos. Cuando se vio ante Alberto Aguilera, quien venció por K. O. a los dos rounds, y luego después de un combate con K. O. T. al tercer round, se convencieron de que Irureta era un gran peleador. Los dos combates se celebraron en el Estadio Chile, en un empate con Archino, y un triunfo por puntos con Guillermo López y Amelio Picada.

### ULRICH ESTA EN SANTIAGO

Desde el lunes se encuentra en esta capital, el profesional peruano de peso completo Juan Ulrich. Ulrich viene a nuestro país contratado por la empresa del Teatro Caupolicán, a fin de enfrentarlo a Arturo Godoy, pelea que los aficionados del Perú esperaban con verdadero entusiasmo, pero que debió desistirse de hacerse en Lima por la situación que se le creó a Godoy a raíz de su buldado encuentro con el argentino Alberto Lowell.

### COMO CAMPEON DE SANTIAGO DEMOSTRO SIEMPRE EN SU LARGA VIDA DE AMATEUR APRECIABLES ACTITUDES, LAS QUE AHORA PUEDEN LLEVAR A UN PLANO DE EXPECTABLE POSICION ENTRE LOS DE SU CATEGORIA.

Esta noche tiene un contendor voluntarioso y agresivo, que se prestará para que la pelea resulte interesante. Como Campeón de Santiago demostró siempre en su larga vida de amateur apreciables actitudes, las que ahora pueden llevar a un plano de expectable posición entre los de su categoría. El contendor de Lobos en el encuentro de esta noche, a diez rounds, será Kid Varona.

### UN PRELIMINAR

Se completará el espectáculo que esta noche ofrece la Empresa De la Fuente, con un encuentro preliminar, a cargo de Manuel Valdovinos y Francisco Peñafoza.

### A LAS 19 HORAS

Dado el enorme interés que se aprecia por esta pelea, la Federación ha ordenado a la Empresa que las puertas de galería y anfiteatro deberán estar abiertas a las 19 horas, con el fin de evitar a los asistentes aglomeraciones en las puertas o boleterías.

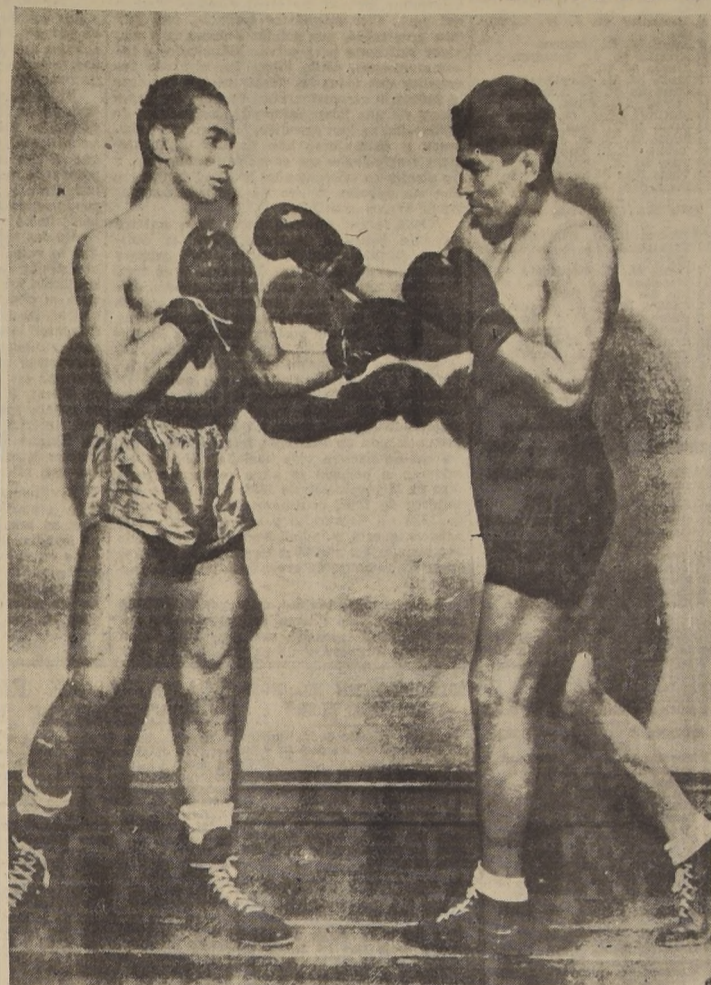
### LAS ENTRADAS DE PREFERENCIA

Las entradas de preferencia estarán a la venta durante todo el día en el mismo Estadio Chile, teléfono 94156, pudiendo los interesados hacerlas reservar hasta las 18 horas de la tarde. Los precios fijados a las localidades son de noventa pesos el ring de primera y segunda filas, setenta la tercera fila, cincuenta la cuarta, cuarenta pesos la platea numerada, treinta la platea general, veinte el anfiteatro, y diez pesos la galería.

### LA LOCOMOCION

La Federación de Box de Chile dirigió ayer una carta al señor Miguel Vergara Imas, Gerente de la Administración Fiscal de Tranvías, solicitándole un servicio especial de locomoción a la salida de las peles de esta noche.

### ES ASI COMO SE CONTARÁ CON UN BUEN NUMERO DE TRANVIAS DE LONJAS LAS PRINCIPALES LINEAS DE SANTIAGO AL TERMINO DEL ESPECTACULO.



El uruguayo Irureta y el chileno Humberto Buccione, que pelearán esta noche en el Estadio Chile

### Como creen ganar los rivales de esta noche

VICENTE CUEVAS nos manifestó que en su pelea debut tenía pensado ofrecer un match de interés. El peruano es muy agresivo y valiente, y espero que la pelea agrada al público. Por mi parte ahora como profesional iré a la lucha de ardor y verdadero entusiasmo. RAUL LOBOS, también debutante, nos dió su opinión. Cuando aficionado no tomé nunca el box con el entusiasmo que ahora. Desde mi primer encuentro estoy dispuesto a combatir al público, pues mi porvenir depende de como me comporte en el ring, y para eso me gastaré todas mis energías. ENRIQUE IRURETA, el magnífico exponente del boxeo uruguayo, nos dijo que había visto a Buccione y lo consideraba un gran peleador. Francamente, dijo, es un hombre serio y de una resistencia excepcional, pues en su pelea con Guerra, recibió mucho castigo, dio igual y al final estaba fresco. Me esforzaré por superarlo, porque considero que un triunfo sobre Buccione significa mucho para cualquier profesional. HUMBERTO BUCCIONE, es, sin duda, un gran boxeador, nos dijo Buccione, al referirse a su contendor. Se que el combate es peligroso, pero tengo que pelear mucho para dominarlo, ya que Irureta, como su mejor condición un bloque admirable. He tratado de obtener el máximo de rapidez a fin de evitar los desplazamientos de Irureta, terreno en el que se comporta como un maestro.

### Festival del viernes despierta interés

El viernes se efectuará en el ring del Estadio Chile un torneo excepcional de box organizado por la Asociación de Box de Santiago, a fin de ver si es posible reforzar el equipo que actuará en el Campeonato Nacional que, como ya hemos anunciado se iniciará el día 21 del mes en curso en el mismo local, ex Teatro Politeama. Entre los numerosos encuentros programados, hay algunos que en justicia han despertado interés, pudiendo citar el de Andía y Meza. El primero, agresivo peleador del México, venció el sábado pasado por K. O. al Campeón de Chile de peso mediano, Gaspar Herrera. Tiene, pues, especial interés su pelea con Meza, actual Campeón de Santiago. Igualmente interesante es la del mediano, donde Waldemar Casas quiere disputar el derecho de defender a Santiago. Para eso tendrá que demostrar ante un rival peligroso por su golpe y agresividad que es lo suficientemente capaz de hacerlo con ventaja sobre Reyes, que es el campeón.

### EL PROGRAMA

El programa anunciado para el jueves próximo en el ring del Estadio Chile, es el siguiente:

- Categoría Mosca: Raúl Vega, del Badminton, campeón, con Rolando Calderón, Cía. de Gas.
- José Carroza, Badminton, vicecampeón y Donato Guilló, Comercio Atlético.
- Categoría Gallo: Raúl Pérez, México, vicecampeón, y Sergio Galaz, Comercio Atlético.
- Categoría Pluma: Luis Saavedra, Cuatro Naciones, ex campeón, con Jorge Camus, Famae.
- Categoría Liviano: Segundo Golcochea, Cía. de Gas, campeón, con Alfredo Díaz, Cuatro Naciones.
- Categoría Mediano: Segundo Meza, Cía. de Gas, campeón, con Raúl Azúa, México.
- Categoría Mediano: Humberto Zelada, vicecampeón, con Waldemar Casas, Comercio Atlético.
- Categoría Medio-peso: Alberto Paúndez, C. Atlético, vicecampeón, con Emilio Sánchez, Gas.
- Categoría Pesado: Fidel Azocar, C. Atlético, campeón, con José Sepúlveda, Famae.

### Los que pelean esta noche en el Estadio Chile

Damos a continuación el programa de esta noche en el Estadio Chile, ex Teatro Politeama: Preliminar a seis rounds entre Manuel Valdovinos y Francisco Peñafoza. Diez rounds entre el ex Campeón de Chile de peso mediano Raúl Lobos, y Kid Varona, portenó. Diez rounds entre Vicente Cuevas, ex Campeón de Santiago, de peso liviano, K. O. Villa, peruano. Gran match de fondo a diez rounds entre el uruguayo Enrique Irureta, y el chileno Humberto Buccione.

### Dos combates entre peso pesado

#### REALIZARAN EL SABADO EN EL CAUPOLICAN.—ABARCA, CONTRERAS, SOTILLO Y ESPINOZA SERAN LA ATRACCION

Hay interés por presenciar el programa que la Empresa del Teatro Caupolicán ha elaborado para el sábado próximo a base de combates de peso pesado, y uno de éstos la más importante, la revancha entre Ángel Sotillo, argentino y el valiente marino Espinoza. Este combate se presenciará en el primer encuentro de estos pugiles en un mes y medio, no queda más que esperar a que se produzca una presentación que merezca el interés de los aficionados, pero conociendo los antecedentes que existen en su defecación, especialmente en el combate con Sotillo, se trata de ver al extranjero de quien se tiene buenas esperanzas, en la totalidad de los combates, restableciendo totalmente a un lesionado a un dedo mano derecha que fue lo que influyó para que no pudiera hacer su juego de ataque. No obstante actuar sólo con su izquierda, Sotillo impresionó y se presume que ahora podrá realizar una pelea a tono con sus antecedentes y cartel. El marino, por su parte, tiene confianza de poder reeditar su actuación anterior y aún más, confía ahora en lograr un triunfo más categórico, ya que atribuye su performance a la acción negativa del argentino como consecuencia de su estado de inferioridad, pero ahora que entrará a accionar desventajadamente, confía en poder ganarlo más categóricamente.

#### ABARCA CON CONTRERAS

Mario Abarca y Nonato Contreras harán el primer encuentro de la noche del sábado a 10 rounds. Estos pesos completo van al ring en busca de una rehabilitación que les permita escalar, en esta categoría y en consecuencia se jugarán enteros desde el primer round, a fin de obtener, si les es posible, un triunfo por K. O.

#### ABARCA CON CONTRERAS

Mario Abarca y Nonato Contreras harán el primer encuentro de la noche del sábado a 10 rounds. Estos pesos completo van al ring en busca de una rehabilitación que les permita escalar, en esta categoría y en consecuencia se jugarán enteros desde el primer round, a fin de obtener, si les es posible, un triunfo por K. O.

### DOS PRELIMINARES

La reunión del sábado contará además con dos buenos encuentros preliminares a seis rounds cada uno; el primero de los cuales está confiado a Mario Guajardo y Eliseo Tobar, y el segundo, a los invictos pugilistas del peso pluma Joaquín Cruzat y Mario Salinas.

### HOY SE REUNEN LOS INFANTILES DEL MAGALLANES

Hoy a las 19.30 horas habrá sesión para los infantiles del club Deportivo Magallanes, en Huertanos 1492. Deberán asistir en especial los jugadores de las divisiones 2a y 3a.

### HOY HABRA FÚTBOL ENTRE AUTOBUSEROS

En la cancha ubicada en Independencia 3247, continuará esta tarde el campeonato oficial de fútbol de la Asociación Deportiva del Gremio de Autobuses, con el siguiente programa: 14.30 horas, Alameda con Viverca, segundos equipos. Arbitro señor Andrés Molina. 15.30 horas, Cooperativa Autobuses con San Bernardo. Arbitro, señor C. Vera. 17.15 horas, Pullman-Buss con S. Pablo. Arbitro, señor L. Castro. El torneo en cuestión proseguirá pasado mañana, en S. Laura.

## DEPORTES

### Existe expectación por el campeonato de mañana en el que actúan los mejores jugadores del país

#### COLO COLO CON MAGALLANES, UNIVERSIDAD DE CHILE CON CATOLICA, AUDAX CON ESPANOL, SANTIAGO MORNING CON S. NATIONAL Y GREEN CROSS CON BADMINTON DISPUTARAN NUMEROSOS PREMIOS, ENTRE OTROS EL TROFEO "GRAN BRETAÑA" AVALUADO EN DIEZ MIL PESOS

Mañana es la única oportunidad que los aficionados podrán observar, en una sola tarde, el comportamiento de los mejores futbolistas que hay en el país, nacionales y extranjeros, apreciación que de por sí tiene verdadera importancia, ahora que se trata de ubicar a aquellos hombres que integrarán el seleccionado nacional para el torneo sudamericano que se proyecta para enero del año próximo.

#### TROFEO "JUAN RAMSAY"

En ninguna otra competencia deportiva se había dispuesto de un número tan considerable de premios como en ésta que se hará mañana en el Estadio Nacional. Entre otros, destaca el que se asignará al zaguero más correcto del torneo y que lleva el nombre de "Juan Ramsay", en recuerdo de quien fuera uno de los más grandes backs chilenos en su época. Es indudable que los cracks con mayor chance a este estímulo son Urroz, de la Unión; Deloso, del Green Cross; Caballero, del Badminton; Bucicardi, de la U. Católica; y Matta, de la "U".

#### PROGRAMA DE FÚTBOL

El desarrollo del torneo "Un año en seis horas" se ceñirá al siguiente orden y que se cumplirá estrictamente: 13.45 horas: Badminton con Green Cross. Arbitro, señor Guillermo Béz. Premios "El Mercurio" y "Círculo de Cronistas de Deportes" de Chile. 14.20 horas: Santiago Morning con Santiago National. Arbitro, señor Vicente Leiva. Premios LA NACION y Club Deportivo Bernardo O'Higgins. 14.55 horas: Audax Italiano con Unión Española. Arbitro, señor Carlos Díaz. Premios Dirección General de Informaciones y Cultura y Círculo de Cronistas de Deportes de Chile. 15.30 horas: Universidad Católica con Universidad de Chile. Arbitro, señor Néstor Mondría. Premios Colonia Nortamericana. 16.05 horas: Colo Colo con Magallanes. Arbitro, señor Manuel Bonilla. Premios Rafael Silva y "El Diario Ilustrado".

#### EL SANTIAGO, FAVORITO

No obstante su colocación en el cómputo oficial, son muchos los que piensan que es el Santiago Morning el cuadro que más chance tiene para adjudicarse el primer puesto de este torneo, que se ha denominado "Un año en seis horas" y, por ende, el valioso trofeo "Gran Bretaña", donado por el Departamento Británico de Informaciones. Cabe recordar, además, que el team recolecta ha obtenido en dos oportunidades seguidas el título de "Campeón de Campeones".

#### Tenistas de la Copa Mitre juegan con profesionales cinco partidos

#### AL ESTILO "COPA DAVIS"

Mañana en la mañana se da comienzo a la competencia entre los tenistas aficionados que representarán al país en la próxima disputa de la Copa Mitre, y los jugadores de la Asociación de Profesionales. Partidos que se jugarán según la fórmula de ese campeonato, o sea cuatro singles cruzados y un doble.

#### SUGERENCIAS

Creemos que sería oportuno que la Federación de Tenis de Chile, organizadora de esta com-

petencia y cuya finalidad es la de realizar partidos en que los integrantes del equipo internacional sean exigidos al máximo, adoptará en relación a estos partidos las siguientes resoluciones:

—Colocar jueces especiales de foot-fault en atención a que seguramente en Buenos Aires se aplicará el reglamento sobre el particular, y tomar también en consideración que uno de nuestros doblistas—Renato Achondo—incurre constantemente en esta falta, que hay que tratar de evitar.

Podría también la Federación, conseguir que la Dirección de la Federación de Profesionales haga integrar su pareja de dobles con Pilo Facondi y Manuel Moya, en razón del gran dominio que éste último tiene del juego asociado.

Se cumple entre el sábado y domingo próximos la Sexta fecha de la Segunda rueda del Campeonato de Fútbol Profesional, fecha que destaca varios lances de franco interés, y que resultará interesante, pues actuará a los equipos que llevan mejor colocación en la tabla de posiciones.

Dos de los equipos perdedores en la última fecha, iniciarán el programa del sábado en el Estadio de Carabineros Wanderers, que perdió ante Everton el domingo último, de será jugar con Badminton, cuadro que claramente supe- rará por Colo Colo.

Universidad de Chile, prestó un servicio de franco interés, y que resultará interesante, pues actuará a los equipos que llevan mejor colocación en la tabla de posiciones.

En el Estadio de Carabineros Wanderers, que perdió ante Everton el domingo último, de será jugar con Badminton, cuadro que claramente supe- rará por Colo Colo.

Universidad de Chile, prestó un servicio de franco interés, y que resultará interesante, pues actuará a los equipos que llevan mejor colocación en la tabla de posiciones.

En el Estadio de Carabineros Wanderers, que perdió ante Everton el domingo último, de será jugar con Badminton, cuadro que claramente supe- rará por Colo Colo.

Universidad de Chile, prestó un servicio de franco interés, y que resultará interesante, pues actuará a los equipos que llevan mejor colocación en la tabla de posiciones.

En el Estadio de Carabineros Wanderers, que perdió ante Everton el domingo último, de será jugar con Badminton, cuadro que claramente supe- rará por Colo Colo.

Universidad de Chile, prestó un servicio de franco interés, y que resultará interesante, pues actuará a los equipos que llevan mejor colocación en la tabla de posiciones.

En el Estadio de Carabineros Wanderers, que perdió ante Everton el domingo último, de será jugar con Badminton, cuadro que claramente supe- rará por Colo Colo.

Universidad de Chile, prestó un servicio de franco interés, y que resultará interesante, pues actuará a los equipos que llevan mejor colocación en la tabla de posiciones.

En el Estadio de Carabineros Wanderers, que perdió ante Everton el domingo último, de será jugar con Badminton, cuadro que claramente supe- rará por Colo Colo.

Universidad de Chile, prestó un servicio de franco interés, y que resultará interesante, pues actuará a los equipos que llevan mejor colocación en la tabla de posiciones.

### VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

#### VOLLEYBALL OFICIAL

En la cancha del Instituto Pedagógico continúa el campeonato Oficial, mañana, con los siguientes partidos: 9 horas: U. de Chile con Stadio Italiano, tercera división; a las 9.40 horas: U. Católica con Bautista. Por la segunda división juega U. Católica con "El Sar" a las 10.20 horas.

#### ARBITROS DE Q. NORMAL

El Cuerpo de Arbitros de Fútbol de Quinta Normal ha elegido al siguiente director: presidente, don Juan Palma; vicepresidente, don César D. Goyan; secretario, don Quintín Rojas; tesoroero, don Adolfo Verdugo; director, don Humberto Castro; secretario de prensa, don Oscar Valenzuela.

#### BASKETBALL ESCOLAR

En la categoría de Basketball, la Escuela Sanfuentes ganó a la Escuela N.º 58, por 14 a 9, y a la Escuela N.º 32, a 24 a 0. La Escuela N.º 65, de Niñas ganó a la Escuela N.º 29 por 9 a 0, y 4 a 0. La Escuela N.º 207 ganó a la N.º 8 por 20 a 4, y 24 a 0.

#### EN LA CANCHA OHAGAVIA

Juegan mañana los equipos de los señores "El Nébrot" y "20 de Enero", a las 14.30 horas. El "QUILICURA" va mañana el "Quilicura" González en enfrentar al San Luis de esa localidad.

#### INAUGURO SECRETARIA

El Club Deportivo Blue Star, se inauguró su secretaria, ubicada en la calle Riquelme 851, con un acto solemne y un cocktail que se ofreció a los asistentes.

#### GANO POR GOLEADA

El Club Deportivo Blue Star, se inauguró su secretaria, ubicada en la calle Riquelme 851, con un acto solemne y un cocktail que se ofreció a los asistentes.

#### EN EL ESTADIO ZAMBRANO

Organizada por la Asociación Quinta Normal, se efectuará mañana una reunión deportiva en honor del Alcalde de la Comuna, y de los Regidores. Intervendrán los clubes Julio Ruiz, Los Pájaros, las Pájaros Caupolicán con Jorge V. y Favee con D. Paraguará.

#### CITACIONES

Deportivo Jorge Meléndez: —Junta general, hoy a las 22 horas, en el local de costumbre. Deportivo California: Junta general, hoy, hora y local de costumbre. Deportivo General Balboa: —Junta general, hoy, a las 21.30 horas, en Santa Teresa esquina de Cuevas. Deportivo Unión San Pablo: —Junta general, hoy a las 21.30 horas en Baquedano 781. Club Magallanes.— Asamblea general extraordinaria el próximo viernes, a las 19.30 horas en la secretaría.

### COMPANIA CERVEGERIAS UNIDAS

Precio de sus productos, por docenas uniformes de 12 unidades, tanto para las botellas grandes como para las chicas, puestas a domicilio y con devolución de envases:

Pilsener y Maltas en botellas grandes, doc.	\$ 34.—
Pilsener y Maltas en botellas chicas doc.	17.—
Stranger y Toro en botellas chicas doc.	17.—
Strout Tolin en botellas cuartillas doc.	17.—

### CERVEZAS EMBOTELLADAS:

Pilsener y Maltas en botellas grandes, doc.	\$ 34.—
Pilsener y Maltas en botellas chicas doc.	17.—
Stranger y Toro en botellas chicas doc.	17.—
Strout Tolin en botellas cuartillas doc.	17.—

### AGUAS GASEOSAS:

Bilz, en botellas chicas, doc.	\$ 13.—
Naranjada Natural, en botellas chicas, doc.	13.—
Papaya, en botellas chicas, doc.	11.—
Jugo de Papa, en botellas chicas, doc.	13.—
Agua de Seltz, en botellas chicas, doc.	10.—
Ginger Ale Rex, en botellas cuartilla, doc.	12.—
Ginger Ale Rex Especial, en botellas cuartilla	14.—
Pitámtina en botellas chicas, doc.	14.—

Rogamos hacer sus pedidos al Sector Distribuidor más cercano, consultando la guía de teléfonos en la página N.º 41.

Las consultas y reclamos se atienden directamente en la Fábrica Eber, Independencia N.º 563 por los teléfonos N.º 82457 y 62449.

Santiago, Octubre 9 de 1944.



¡UN POCO DE TODO CON RITA HAYWORTH!

En "LAS MODELOS" Columbia presenta diez de las producciones más sensacionales del año...

Quien sirva al niño de hoy servirá a la Patria de mañana. Semana del Niño de 1944.

HUGO DEL CARRIL HOY EN EL RECOLETA

En las funciones de Especial y Noche de hoy en el Teatro Recoleta hace su anunciada presentación el aplaudido artista cinematográfico argentino y famoso cantante Hugo del Carril...

CAUPOLICAN

HOY MIERCOLES DOBLE A las 6 y 9.30 Charles Boyer, Raimu y Michele Morzan en LA FRANCIA ETERNA...

ARTISTAS ARGENTINOS ASOCIADOS PRESENTAN OTRO GRAN FILM



Prestigiosos por sus anteriores éxitos, Artistas Argentinos Asociados, presentarán en breve el film "EL MUERTO FALTA A LA CIUDAD"...

REAL SANTIAGO

TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 2.30 P.M. Tarde 6 Noche 9. Segunda semana de exhibiciones de la producción Paramount...

VICTORIA

Funciones a las 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 9.30 Leo Film presenta a ANNABELLA en la magnífica producción francesa titulada: "LA CIUDADELA DEL SILENCIO"...

SUBSCRIBASE A "LA NACION"

POR INTERMEDIO DE LA CAJA DE LOS EMPLEADOS, PROFESIONALES Y PENSIONADOS DE CHILE, S. C. L. BANCO DE LOS EMPLEADOS...

ACUDA SIN DEMORA A: NATANIEL 86 — TELEFONO 63627 — SANTIAGO

METRO HOY ¡SU AMOR ES TAN INMENSO COMO EL FIRMAMENTO!

Advertisement for the film "DOS EN EL CIELO" (A GUY NAMED JOE) featuring Spencer Tracy and Irene Dunne. Includes showtimes and production credits.

Large advertisement for the film "LAS MODELOS" featuring Rita Hayworth and Gene Kelly. Includes showtimes, cast list, and promotional text.

Advertisement for the restaurant "CAPRI" in Santiago, Chile, featuring the debut of Clara Souviron.

Advertisement for the film "MIAMI" featuring Mappy Cortes in the role of "El Gendarme Desconocido".

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

A detailed table listing theaters and cinemas across various districts of Santiago, including names, addresses, and current showings.

